ER

Tirada: 7.500 ejemplares

Informe quincenal sobre el Recreativo

NUMERO: 97 Primera quincena de mayo de 1991 PRECIO: 300 ptas.

Edita: PEVSA Redacción y Publicidad: Pl. Duque de Medinaceli, n.º 5 - 08002 Barcelona Teléfonos (93) 318 02 36/318 16 82 Fax (93) 302 29 54

Torremolinos'91, punto de inflexión para el recreativo

El automático en general evidencia una recobrada ilusión en el porvenir

La edición de 1991 de la Feria de Torremolinos celebrada entre el 25 y el 27 de abril pasado en el Palacio de Congresos y Exposiciones de esta localidad malagueña puso de manifiesto la ilusión del colectivo empresarial por el futuro del *automático*. Más de medio centenar de empresas participaron con «stand» propio, pero lo más significativo de la presente edición ha sido la sobresaliente presencia de visitantes profesionales que influyeron en un mayor reconocimiento de las firmas asistentes por el desarrollo del certamen. El Director General de Política Interior de la Junta de Andalucía se ocupó de inaugurar oficialmente los tres días de feria.

(Amplia información en páginas interiores)

Las empresas del recreativo abandonaron Torremolinos, satisfechos por la respuesta del operador

Los Casinos aspiran a un mejor trato fiscal

Un estudio de la Asociación Nacional de Casinos señala que la no modificación de la actual presión fiscal sobre este sector del Juego en España causará la clausura de muchos establecimientos.

La primera consecuencia de este tipo impositivo tan elevado se refleja en la pérdida de casi mil millones de pesetas apreciado durante 1990.

Asimismo el estudio advierte la importancia progresiva que adquieren las máquinas de tipo «C» como elemento de atracción del público visitante, circunstancia que actúa en detrimento de los juegos auténticamente de casino.

(Página 8)

Presentación «ER» en Madrid

El Hotel Convención volverá a acoger esta «Presentación de «ER»

El próximo martes 28 de mayo Madrid será escenario de la cuarta Presentación de empresas del recreativo en un céntrico hotel. El acto, organizado por «ER», había confirmado la presencia de una docena de las principales firmas del automático.

(Página 7)

Satisfacción moderada de RF en el litigio con CIRSA

Los hermanos Franco se han expresado en términos moderados sobre la reciente sentencia de la Audiencia de Madrid en torno al litigio sobre «traslado de patentes» que les enfrentaba con CIRSA.

Las declaraciones de los máximos responsables de RF han dejado traslucir la posibilidad de alcanzar un acuerdo con los hermanos Lao porque no se pretende perjudicar a nadie del sector».

(Página 5)

La «especial» de Salones, a través de ANESAR

Las máquinas interconexionadas también seguirán en estos locales de Andalucía

La Asociación Nacional de Empresarios de Salones Recreativos (ANESAR) se perfila como la interlocutora para lograr la máquina especial para estos establecimientos de Andalucía, según reconoció en Torremolinos su Presidente, Pablo Arranz.

(Páginas interiores)

IMPORT POOL PLAY
DE ROBERTO APARICIO

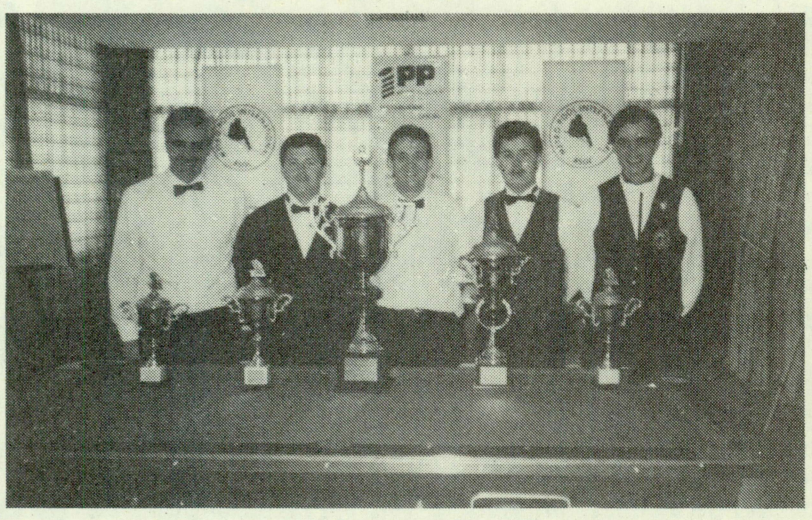
VALLEY 8-BALL LEAGUE ASSOCIATION, INC.

DISTRIBUIDOR OFICIAL EXCLUSIVO
The VALLEY Recreation Products Inc. de EE.UU.

LA MESA DE BILLAR POOL MAS PREMIADA DEL MUNDO

IMPORT POOL PLAY **y sus distribuidores autorizados**

Felicitan al equipo **Metro Pool'91** que viaja
a **Las Vegas** a jugar el **Mundial de Pool 1991.**



11TH ANNUAL 1991 VNEA INTERNATIONAL CHAMPIONSHIPS LAS VEGAS

IMPORT POOL PLAY Pl. Alqueria Nova, 2 p. 77 — 46014-Valencia — Tel. (96) 370 55 15 — Fax (96) 350 01 42

ACTUALIDAD DE ESPAÑA

Proyecto confederativo como alternativa asociativa

La idea persigue agrupar aquellas autonomías que no han asumido plenas competencias sobre el juego

El embrión confederativo parece haber encontrado una primera respuesta en el curso de la reunión que se celebró en un céntrico hotel de Torremolinos coincidiendo con la celebración de la feria andaluza. Representantes de seis de las siete Comunidades Autónomas sin competencias estuvieron presentes en la misma y confeccionaron un avanzado borrador de los estatutos que la regirán.

Cuando los ecos de la denominada «convergencia asociativa» de FACOMARE y ANDEMAR todavía se escuchan en medios sectoriales, surge la noticia de una iniciativa de confederación de asociaciones que aglutine a aquellos exponentes sectoriales *incluidos en autonomías* que no disponen de competencias sobre la materia.

Planteada la idea como tal a finales del pasado mes de marzo, parece que ha cuajado tras varias reuniones, la primera de ellas en Toledo, y la última en Torremolinos aprovechando que la feria podía constituir una justificación para reunir a operadores llegados de diversos puntos del país.

La reunión del viernes 26 de mayo en esta localidad malagueña agrupó a las Comunidades Autónomas de Asturias, Aragón, Cantabria, Castilla-La Mancha, Castilla-León, Madrid, Murcia y La Rioja.

Intenciones

Según ha podido saber esta redacción, la filosofía que preside la citada reunión radica en «constituirnos como seria alternativa asociativa para unas autonomías que dependen directamente del Ministerio del Interior y, por tanto, todas tenemos unas mismas preocupaciones y necesidades».

Los estatutos que las asociaciones promotoras habían ya redactado hasta por dos veces, puesto que ha sido reelaborado en las sucesivas reuniones, promueven la creación de un organigrama que aporta como novedades significativas, por ejemplo, una presidencia confederal.

De acuerdo con este enunciado, la presidencia será rotatoria y cada período de seis meses ésta será ocupada por orden numérico de los vicepresidentes hasta completar los teóricamente diez, que en principio deberían configurar la asociación.

Los componentes de esta Confederación no serán provincias, sino federaciones constituidas y que abarcarán funciones en la totalidad de la región. Casos paradigmáticos de ello pueden ser las comunidades de Castilla-León y Castilla-La Mancha, que en los últimos meses han agilizado los trámites para convertirse en federaciones.

Origen

Fuentes consultadas por «ER» explican que los esbozos de este proyecto nacen de la necesidad de disponer de un portavoz ante Santiago Mendioroz, quien en algunas ocasiones ha manifestado que sus interlocutores deben ser asociaciones de rango nacional.

Igualmente apuntan su intención de permanecer completamente independientes de las asociaciones de ámbito estatal existentes en la actualidad.

El interés mutuo expresado en cuatro regiones concretas (Aragón, Castilla-León, Castilla-La Mancha y Madrid) traslució en la convocatoria de una primera reunión en Toledo.

Hasta la capital castellano manchega acudieron operadores representando a doce provincias. Haciendo acopio de su deseo por permanecer ajenos a cualquier actuación de asociaciones nacionales, la reunión de Toledo se vio precedida de un hecho significativo.

La representante de la asociación de Madrid vinculada con ANDEMAR fue invitada a abandonar la reunión a poco de que esta se iniciara.

La principal conclusión adoptada en Toledo remitía a la redacción de los estatutos de la Confederación y a la creación de comisiones que contactaran con aquellas Comunidades Autónomas todavía no enteradas de la viabilidad de este proyecto.

La respuesta a esta postura inicial se perfilaría en el curso de la segunda reunión celebrada en Madrid el 15 de abril, La configuración de los estatutos y la determinación del organigrama fueron debatidos, al margen de que a la misma se personaron más representantes de los que habían acudido a Toledo.

Penúltima entrega

Por último, las conversaciones de Torremolinos ponen el punto y final a un proyecto que todavía debe atar varios cables hasta su culminación final, pero que ha recorrido mucho terreno.

Las asociaciones nacionales, que en algunos casos cuentan con miembros involucrados en este proyecto confederativo, mantienen la callada por respuesta, a pesar de que este movimiento cuenta con más de dos meses de evidentes signos de cobrar realidad.

Las fuentes consultadas por «ER» no han querido pronunciarse de manera oficial, si bien predomina un aire de cierto escepticismo hacia la viabilidad real de esta tentativa.

El resultado final, en cualquier caso, siempre debería traslucirse antes de las vacaciones estivales, que ciertamente se encuentran a la vuelta de la esquina.●

Nuestro parecer...

Asociaciones

Las operadoras vinculadas a las Comunidades Autónomas sin competencias en la materia han decidido proponer la creación de un frente común confederativo que les permita afrontar cualquier tipo de conversación con el Ministerio de Interior.

El solo hecho de que un grupo notable de personas haya tomado esta decisión evidencia la crisis de fondo que aqueja a las asociaciones en funcionamiento que, al margen de proyectos de unidad supraasociativa, no han conseguido conectar con los auténticos motores del sector que se encuentran en su base.

El proyecto confederativo, surgido en el denominado «año tranquilo» que aventuraba Mendioroz, llega envuelto en una filosofía diáfana a priori. Sin embargo, la entrada en funcionamiento de esta alternativa puede colisionar con asociaciones de fuerte raigambre provincial o autonómico. Cuando haya que hablar de cuestiones económicas conoceremos el resultado final de esta iniciativa.

ER El Recreativo
Informe quincenal

Edita: P.E.V.S.A.
Plaza Duque de Medinaceli, 5
Teléfonos (93) 318 16 82 - 318 02 86
Fax (93) 302 29 54
08002 Barcelona (España)
Depósito Legal: B-25259-87

Director en funciones: Oscar Delgado

Fotografías: Germán Costas
Francisco Díaz Pagador
Francisco González Alorda
Lucho Rengifo

Colaboradores:
Ignacio Martialay (Información Jurídica)
Miguel Angel Quetglas (Información Técnica)

Publicidad y Relaciones Públicas:
Esteban Carranza Machado (Consejero)
Carme Garcia i Freixedas

Diseño y Maquetación:
Jordi Font y J.J. Martínez

Administración: Agustí Sánchez

Suscripciones: Roger Mantolán i Soler

Consejo Asesor: Siro Bayón
Esteban Carranza
Fernando Martínez

Se solicitará control OJD

Queda prohibida la reproducción total o parcial del contenido de esta publicación sin autorización previa por escrito de la Sociedad Editora.
La opinión de ER queda reflejada en el Editorial, siendo responsabilidad de los colaboradores las opiniones que pueden vertir en sus artículos.

Fotocomposición, Montaje y Fotomecánica:
PEVSA - Telf. (93) 302 24 40 — Fax (93) 302 29 54
Impresión: GIPERGRAF, S.A.

LE REGALAMOS EL ESCUDO HERALDICO DE SU APELLIDO

AL SUSCRIBIRSE O RENOVAR SU SUSCRIPCION POR UN AÑO A "ER" EL RECREATIVO

UN AUTENTICO ESCUDO INVESTIGADO EN LOS ARCHIVOS ESPECIALMENTE PARA VD.
ARTISTICAMENTE PINTADO A MANO

¡Suscríbase ahora!

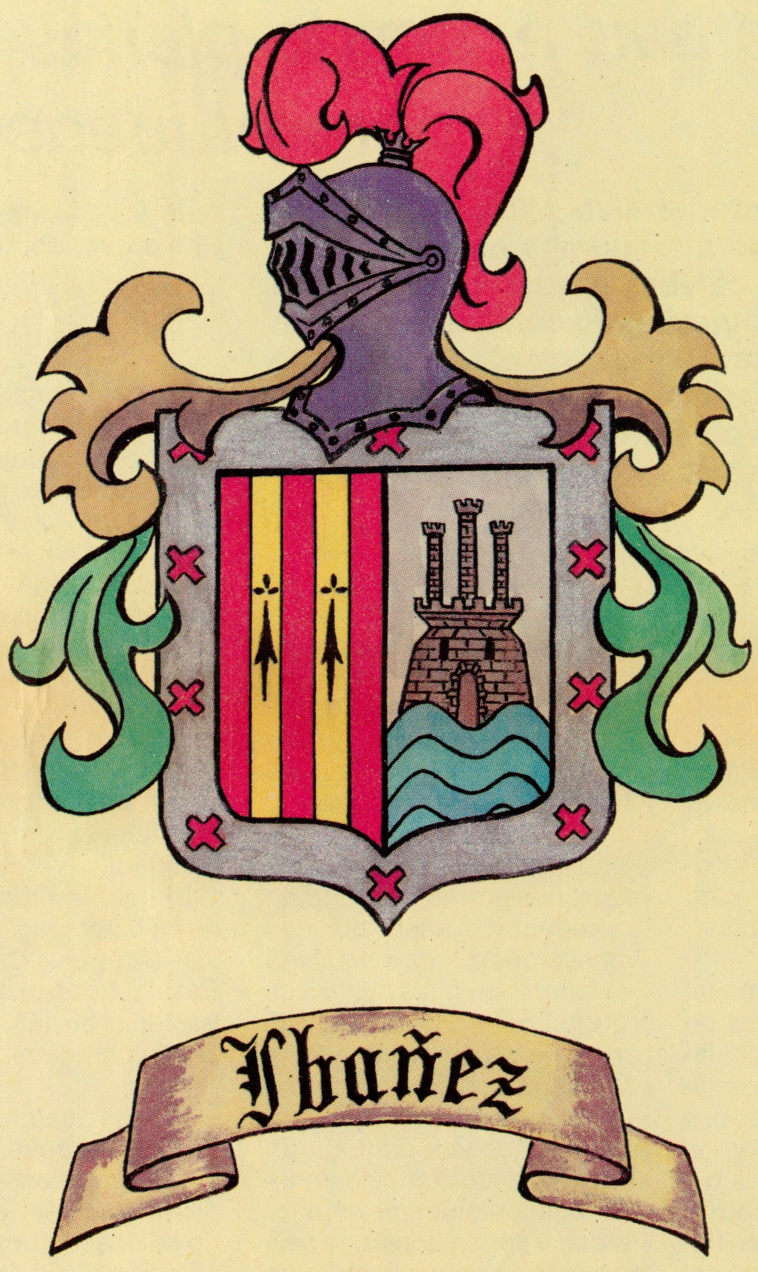
VD. NECESITA "ER" EL RECREATIVO
porque el sector
de las MAQUINAS RECREATIVAS
necesita estar INFORMADO
con claridad y rapidez
de cuanto le afecta

Sólo "ER" EL RECREATIVO
proporciona una información puntual
CADA QUINCE DIAS

Vd. necesita PROTEGERSE
a tiempo."ER" EL RECREATIVO
le informa y ayuda

Vd. necesita "ER" EL RECREATIVO
y "ER" EL RECREATIVO
necesita de Vd.

¡SUSCRIBASE!



SUSCRIPCION
A "ER"
EL RECREATIVO
6.000 PTAS.
1 año

SUSCRIBIENDOSE AHORA
RECIBIRA GRATIS

EL ESCUDO HERALDICO
DE SU APELLIDO
pintado a mano y estudiado
en los archivos exclusivamente
para Vd.

¡VD.NECESITA UN ESCUDO!

"ER" EL RECREATIVO
SE LO REGALA
Y LE DEFIENDE

Don .....
Calle.....nº.....Piso.....
Cod.Postal .....Ciudad .....Prov.....
Teléfono.( ) ..... Firma
C.I.F. o D.N.I.....

☐ Pago Contado 6.000 PTS (IVA INCLUIDO)
☐ Cheque bancario 6.000 PTS (IVA INCLUIDO)
☐ Contrareembolso 6.000 PTS (IVA INCLUIDO)

Con mi Suscripción a "ER"
RECIBIRE TOTALMENTE GRATIS EL ESCUDO
DE MI APELLIDO PINTADO A MANO

Provincia origen de mi apellido.....
Localidad de la provincia .....

(Estos datos se rellenarán si se conocen)

Pl. Duque de Medinaceli, 5 Telf. (93) 318 02 36 08002 BARCELONA

ACTUALIDAD DE ESPAÑA

Moderación de los hermanos Franco ante el litigio con CIRSA

RF no descarta alcanzar un acuerdo previo con la firma egarense

El prólogo a la presentación en Madrid de la «Gran Sandy», el último modelo lanzado al mercado de tipo «B» por RECREATIVOS FRANCO, tuvo por protagonista el litigio sobre patentes que actualmente enfrenta en los tribunales a esta empresa madrileña con CIRSA. Los hermanos Franco expresaron su deseo por que a partir de ahora la copia en el automático desapareciera.

Joaquín Franco manifestó que la empresa que lleva su nombre solamente ha pretendido disponer de la exclusiva del dispositivo de «cambio de *figuras», pero sin intención de* monopolizar el mercado. «Muchas empresas nos han pagado los 'royaltis', ni tampoco pretendemos que si algún fabricante expresa su deseo de utilizar este sistema, podrá hacerlo, tras previo acuerdo con nosotros».

A juicio del mayor de los Franco, «la sentencia redunda en beneficio del recreativo en su conjunto porque si hay algo de positivo en estas convulsiones es que tenemos la posibilidad de reflexionar, enmendar el hierro y realizar las cosas mejor de lo que se han hecho hasta ahora».

También Jesús Franco se ha mostrado moderado en sus declaraciones al apuntar que «*no estamos celebrando* ninguna victoria. Sólo queremos que las cosas se pongan en su sitio por el bien del sector».

Los hermanos Franco reconocieron haber mantenido conversaciones con los hermanos Lao, y aventuraron la posibilidad de alcanzar un acuerdo «porque no queremos perjudicar a nadie, ni tampoco a CIRSA».

Los servicios jurídicos de RF han explicado que las consecuencias de lo dictaminado por la Audiencia es que

Joaquín y Jesús Franco, una satisfacción contenida

«las máquinas que incorporen el dispositivo indicado en el modelo de utilidad pueden tener los mismos efectos que las de CIRSA y UNIDESA, ya que interferirían los derechos de ese modelo».

Por su lado, fuentes de la otra parte implicada en este litigio, CIRSA, no se han pronunciado oficialmente ante la situación creada tras el fallo de la Audiencia de Madrid. Unicamente han señalado su intención por continuar con los cauces legales y confirmar que efectivamente han presentado el correspondiente recurso a la anterior sentencia.

Gran Sandy

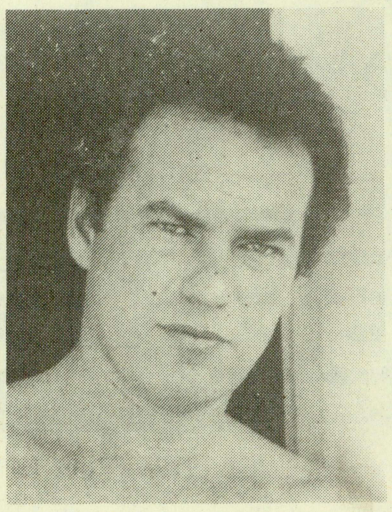
Posteriormente a la celebración de esta rueda de *prensa se materializó la pre*sentación de la nueva máquina lanzada al mercado por RECREATIVOS FRANCO.

Esta puesta de largo en la capital se ha visto luego complementada con una auténtica espiral de presentaciones a lo largo de toda la geografía nacional que culminaron con su exposición en la reciente edición de la Feria de Torremolinos.●

Bertín Osborne y el automático

El popular cantante español ha dicho en unas declaraciones publicadas por la revista *del corazón* «Lecturas» su deseo en abandonar por un espacio importante de tiempo la grabación de nuevos temas musicales porque pretende asociarse con un empresario del juego privado norteamericano.

Estas manifestaciones las realizaba el cantante español desde su residencia en Miami. Osborne se decanta también por el automático. Aunque no estará sujeto a la legislación española y sí a la estadounidense, es casi como decir que la nueva ciudad de residenciadel cantante se establecerá en Las Vegas.●



Bertín Osborne

TriunviSA

IMPORT - EXPORT
REPRESENTACIONES

Venta de placas para videojuegos

****

Les informa de la dirección y teléfonos
de sus nuevas instalaciones
a partir del 18 de febrero:

****

OFICINAS:
P.º Sta. M.ª de la Cabeza, 28, 1.º Dcha.
28045 Madrid
Tel.: (91) 467 16 11/467 17 48 (5 líneas)
Fax.: (91) 467 28 30

SERVICIO TECNICO:
Sierra Albarracín, 3, Nav. 6
San Fdo. Henares (Madrid)
Tel.: (91) 656 46 35
(3 líneas)

****

Contamos con las últimas novedades del mercado
¡No dude en llamar!

ACTUALIDAD DE ESPAÑA

Madrid acoge la cuarta Presentación «ER»

Las Presentaciones de «ER» han obtenido una respuesta claramente positiva del público madrileño

El martes 28 de mayo «ER» coordina la celebración en el Hotel Convención de Madrid la Presentación de los nuevos productos exhibidos por las principales empresas de fabricación del sector del recreativo.

La presente será la cuarta edición de esta clase de actos celebrados en la capital de España y la quinta en el global del país, puesto que en una ocasión Sevilla acogió este evento.

Desde sus orígenes en 1989 la celebración de estas presentaciones no han perseguido otra filosofía que la de acercar al operador y principal actor del automático las nuevas series de producción exhibidas por las firmas líderes del estamento de fabricación, que en este caso concreto, ofrecen su oferta con vistas al inminente verano del 91.

Prestigio

Las cuatro ediciones anteriores obtuvieron el reconocimiento del sector en la capital madrileña. Tal circunstancia nos ha inducido a apostar nuevamente por esta aventura que se produce justamente en unos instantes de clara recuperación sectorial.

«ER» se ocupa de la coordinación y todos los trámites para el traslado y acondicionamiento de las empresas participantes. Los expositores solamente tienen que preocuparse de atender al cliente.

El prestigio recabado en las ocasiones anteriores es la mejor garantía para las empresas participantes.●

El IRPF podría incluir dos tablas de retenciones

El Ministerio de Hacienda estudia la viabilidad de elaborar dos tablas de retenciones del trabajo acorde con la doble tarifa del futuro Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, que entrará en vigor el próximo año.

La doble tabla acercaría la tarifa del impuesto, pero obligaría al contribuyente a decidirse por una sin saber aún qué sistema de declaración individual o conjunta le resulta más conveniente para ese ejercicio.

El Director General de Tributos, Miguel Cruz, ha afirmado recientemente que le resultaría sorprendente que las empresas con pagarés del Tesoro se acogieran al canje de los mismos por la deuda pública especial.

Para Miguel Cruz lo más normal es que las empresas acudan a las declaraciones complementarias. Si las sociedades cambian los pagarés del Tesoro por los activos de transición «tributariamente será intrascendente pero resultará irregular desde el punto de vista mercantil, puesto que se produciría la ocultación de sus estados financieros a socios y accionistas durante seis años».●

ELECTRONICOS MARTE, s.a.
IMPORT - EXPORT

Venta de placas para videojuego

Contamos con las últimas novedades

Ntra. Sra. de Guadalupe, n.º 16
(Junto plaza de toros Ventas) — MADRID
Tels.: (91) 361 29 43 - 888 08 88 - 355 86 63
Fax (91) 361 29 73

IMPROGMA, S.L.
Video Juegos

ULTIMA NOVEDAD

JUEGO ORIGINAL
DISPONIBLE YA EN TU COMERCIAL

ROBOCOP 2

c/. BERNA n.º 5 Local
50003 ZARAGOZA

Tfno.: (976) 44 60 22
Fax: (976) 44 60 45

PRESENTACION

ER

— MADRID —

ULTIMAS NOVEDADES

EN EL MERCADO

EL PROXIMO DIA 28 DE MAYO

A LAS 18:00 HORAS

en el Hotel Convención,

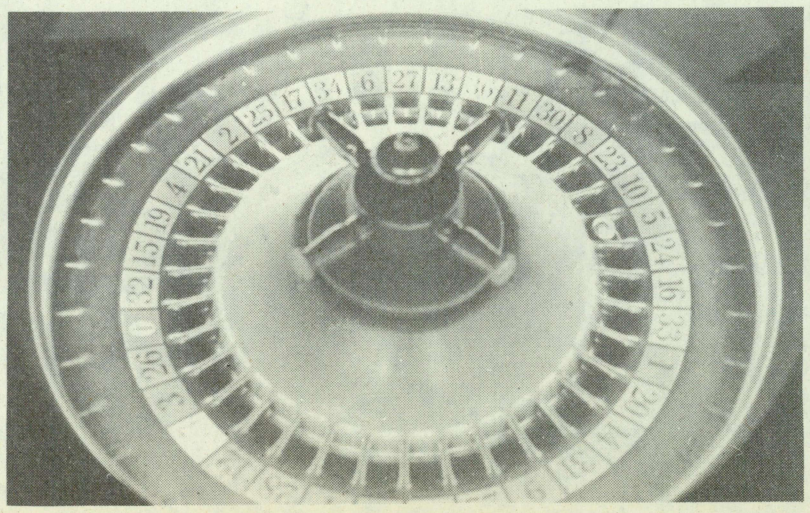
Calle O'Donell, n.º 53 - Madrid

ACTUALIDAD DE ESPAÑA

Casinos reafirma una nueva consideración fiscal

Los resultados de una auditoría revelan el riesgo de clausura de muchos establecimientos

La Asociación de Casinos de España pide al Ministerio de Economía y Hacienda un trato fiscal más favorable al objeto de evitar el cierre de algunos de los actuales establecimientos repartidos por la geografía nacional. Esta solicitud fue expresada por el Presidente de la citada asociación, Antonio Aizpún, en el curso de su comparecencia ante la Ponencia encargada de estudiar el estado del juego en España (ver número 94 de «ER»).



La ruleta de los Casinos parece rodar en sentido negativo para los propietarios de establecimientos en España

La postura empresarial se *sustenta en una auditoría de* «Ernst & Young», cuyo resultado más sobresaliente es la opinión de que el incremento de la presión fiscal causará la clausura de muchos establecimientos.

Durante 1990 los casinos españoles redujeron sus ingresos en casi mil millones de pesetas respecto del ejercicio anterior. Solamente tres establecimientos encuadrados en la asociación nacional incrementaron sus ingresos en el pasado año. En concreto fueron los de Madrid, Montepicayo y Bahía de Cádiz.

Estas mismas fuentes sitúan en 25.674 millones de pesetas los ingresos del juego de los casinos, cantidad que revela una disminución del 3,5 por ciento respecto de igual ejercicio anterior.

El estudio de «Ernst & Young» vincula la reducción de resultados a la aplicación de la nueva tasa sobre el juego y a la crisis del sector turístico.

Los establecimientos con menores ingresos durante 1990 fueron los de Costa Blanca en Alicante, Tamarindo en Gran Canaria, Nueva Andalucía de Marbella, y el de Ibiza.

Un ejercicio mucho más moderado se observó en los casinos de Zaragoza, Lloret, Santander, San Sebastián, Palma de Mallorca, Barcelona, Torrequebrada, La Toja y los dos establecimientos ubicados en Tenerife.

Supervivencia

A nivel general el estudio destaca que la situación de muchos casinos de tamaño pequeño y mediano dependen de la actividad de las máquinas de azar para poder cerrar su cuenta de explotación con beneficios.

De ahí que se considere que el futuro del casino está en función de una actividad ajena al objetivo principal del mismo, actividad que podría mantener con muy poca estructura de personal y, en consecuencia, menos sujeta a gestión y desarrollada por un público de aficiones, en general, distinto a los del público habitual.

Asimismo si la explotación de juego ha dado unos resultados negativos son como consecuencia de que han sido gravados excesivamente por la tasa de juego. La imposición de un tributo sobre la tenencia de estas máquinas muy superior al vigente hasta la fecha no sólo repercutirá bajo un punto de vista económico en acelerar la pérdida de rentabilidad de este sector de juego, sino que, al obligar a los casinos a reducir drásticamente el número de unidades instaladas creará una pérdida de su imagen al no poder atender a la demanda en horas punta.

Principios de solución

El estudio aporta cuatro premisas mínimas para hallar solución a los problemas con que actualmente se enfrenta.

En primer lugar, asegurar la continuidad, en condiciones normales, de los pequeños casinos. A continuación, corregir el defecto de la no actualización de tasas en los últimos diez años. En tercer lugar, las escalas aplicables en función de los ingresos debieran ser corregidas periódicamente de acuerdo con el incremento real del coste de la vida, evitando de esta manera, incurrir en el futuro en deterioros y desfases en el valor del dinero. Por último, corregir el tratamiento fiscal que se da actualmente a las máquinas de azar.

Finaliza sus conclusiones el mencionado estudio advirtiendo que «difícilmente otro sector habría podido ser capaz, con un nivel de recursos como el obtenido, atender a esta inversión a nivel material y humano».●

Balance de 1990

Casinos	Ingresos de juego Previstos 1990	Tipos Antiguos	Tipos Nuevos	Escalas Propuestas
Bahía de Cádiz	1.466	654	706	585
Barcelona	2.493	1.177	1.281	1.146
Castilla-León	1.066	464	496	405
Costa Blanca	1.932	897	973	838
Gran Canaria	951	406	433	353
Ibiza	675	269	281	236
Kursaal	713	288	302	250
La Toja	588	226	235	206
Lloret	1.935	899	974	839
Gran Madrid	5.628	2.745	3.005	2.870
Mallorca	1.302	582	626	511
Marbella	2.194	1.028	1.116	982
Monte Picayo	1.796	829	898	763
Perelada	660	261	273	231
Playa Américas	471	177	182	165
Sardinero	608	235	244	213
Taoro	690	276	290	242
Torrequebrada	1.330	596	642	524
Zaragoza	752	307	324	263
TOTALES	27.250	12.316	13.281	11.622

(*) Cifras en millones de pesetas

Escalas aplicadas para el cálculo del Impuesto Sobre el Juego:

0-300 millones	35 %	0-300 millones	35 %	0-750 millones	35 %
300-600 millones	42 %	300-600 millones	45 %	750-1500 millones	45 %
Más de 600 millones	50 %	Más de 600 millones	55 %	Más de 1500 millones	55 %

ACTUALIDAD DE LAS AUTONOMIAS

Alberto Sanz: «Mi Departamento precisa de tratamientos de choque»

El nuevo titular de la Dirección de Juego del País Vasco advierte la necesidad de una actuación enérgica

El nuevo titular de la Dirección de Juego del País Vasco, Alberto Sanz, reconoce en declaraciones a «ER» que su tarea en este cargo se promete árdua y compleja, puesto que «el Departamento debe reorganizarse y reestructurarse para superar lo que en estos momentos es verdaderamente un nivel de organización bastante bajo».

Para poder llevar a cabo esta ingente tarea Sanz se encuentra ante la imperiosa necesidad de completar un organigrama competente para la Dirección de Juego, «pues en estos instantes no tenemos apenas personal técnico en este terreno». En concreto, correspondiente al equipo anterior, únicamente se ha mantenido Angel Abásolo.

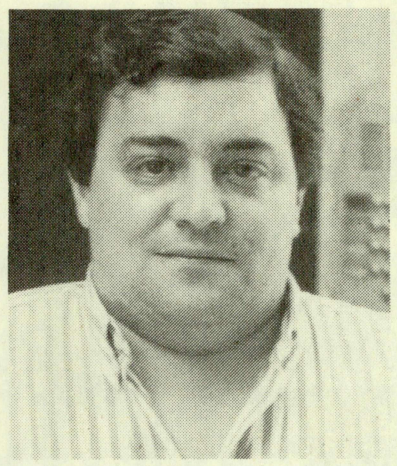
La sinceridad en las respuestas puede ser el hecho más sobresaliente en las palabras de Sanz justo cuando todavía está aterrizando en su despacho de Lacua. «La situación, no voy a ser yo quien esconda que es realmente crítica y, en consecuencia, deben darse tratamientos de choque. Algunos de ellos fueron los delimitados por el parlamento vasco sobre creación de un Registro de empresas, establecer acuerdos con las Diputaciones Forales, etcétera».

Libro Blanco

Alberto Sanz reconoce que la problemática es mucho más amplia de lo que parece, «pues no debe olvidarse que mi departamento también incluye la sección de Espectáculos».

Sobre su llegada advierte que «ha sido preciso actuar enérgicamente para en un plazo relativamente breve de tiempo completar la legislación sobre estas materias».

Escasas fechas antes de llegar al cargo, Sanz fue responsabilizado por la Consejería de Interior para elaborar el controvertido Libro Blanco sobre el Juego. la realización del mismo fue criticado por estamento empresariales, puesto que no se había contado para nada con la opinión de las partes directamente involucradas: los empresarios. «La razón ya se la he manifestado a las asociaciones sectoriales. Este ha sido un departamento que en los últimos meses ha estado sometido a una gran presión y a cumplir unas demandas y unos plazos muy cortos en la ejecución de temas. Para la redacción del Libro Blanco fueron concedidos dos meses únicamente, aunque finalmente se resolviera en seis».



La gestión del antecesor, José Joaquín Portuondo, continúa siendo objeto de polémica

La CSJ

Preguntado Alberto Sanz sobre la acción política que el nuevo Gobierno de coalición tripartito vasco pretende impulsar en el ámbito del Juego en relación con el resto de comunidades del Estado, éste se pronuncia en términos nada frontales. «Pretendo establecer unas relaciones estables y sólidas con el resto de autonomías. De momento ya he acudido a la primera de las reuniones celebrada en Madrid tras mi toma de posesión del cargo a finales de marzo. Y ese espíritu quiere también estar presente en el futuro más inmediato».●

Cambiamos la edad

En el número 96 de «ER» presentábamos la biografía del nuevo Director de Juego y Espectáculos del País Vasco, pero a la hora de hablar sobre sus datos personales cometimos el error de añadirle diez años a la verdadera edad de Alberto Sanz.

No son 52, sino 42 los años del titular de este Departamento de Interior natural de Baracaldo, que como puede observarse en esta misma página, asume plenamente la ejecución urgente de medidas drásticas para actualizar la gestión de la Dirección de Juego. Hay que concederle tiempo.●

La difícil coyuntura de las cifras

	Juegos Privados	Var %	Juegos Monopolio	Var %
1987	23.113	———	15.810	———
19889	25.010	+ 8.2	17.150	+ 8.5
1989	27.921	+ 11.6	17.215	+ 0.4

(*) En los cuadros evolutivos se ha tomado como base el año 1987, por no poder disponer de datos fiables con anterioridad a esa fecha.
Fuente: Libro Blanco del Juego del País Vasco

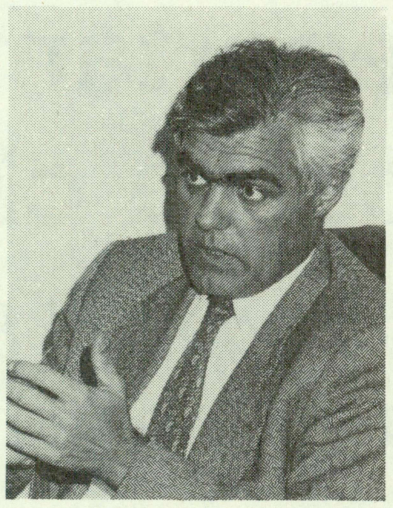
Obtener las cifras de juego en el País Vasco es tarea harto compleja. Las correspondientes a 1990 lógicamente todavía a estas alturas de año resultan una aspiración quimérica. Aunque en un próximo ejemplar de «ER» abordaremos la totalidad de ingresos en las diferentes Comunidades Autónomas, ofrecemos a continuación un primer avance con estimaciones del período 1987-1989.●

53
Valdecanillas, 45
Teléf. (91) 327 11 16
Fax (91) 327 11 46
28037 MADRID
tenemos repuestos para parar un tren
CINYTRES SA
EL HIPER DEL RECREATIVO

ACTUALIDAD DE LAS AUTONOMIAS

Asturias

El Boletín de Instalación, prorrogado un año



Santiago Mendioroz

Santiago Mendioroz visitó el Principado de Asturias a partir de una invitación de la Asociación Empresarial de Hostelería de Gijón. Las manifestaciones del Director General de la Comisión Nacional del Juego incidieron en la confirmación de que los Boletines de Instalación quedarán prorrogados por espacio de un año.

La situación creada en esta región, que ha levantado fuertes críticas en medios empresariales de hostelería y que desembocó incluso en la convocatoria de huelga en el estamento hostelero, convertía en especialmente conflictiva la visita del titular de la CNJ.

Fuentes consultadas por esta redacción en medios hosteleros apuntan a las dificultades que se plantean en toda clase de conversaciones con las asociaciones representativas del automático en Asturias, más si cabe atendiendo a la multiplicidad de agrupaciones empresariales en esta autonomía.

Por otro lado, la Asociación Empresarial de Hostelería de Asturias destaca la importante disminución experimentada por las recaudaciones en esta comunidad durante los últimos meses, circunstancia que para la patronal hostelera astur no resulta óbice para destacar la creación de numerosos establecimientos de hostelería que se han subvencionado casi totalmente gracias a los ingresos de las máquinas recreativas.

Como los lectores de «ER» saben la Disposición Transitoria quinta del Reglamento de Máquinas Recreativas y de Azar de 27 de abril de 1990, la validez de los Boletines de Situación vigentes en la fecha de aprobación de la Normativa tendrán el plazo de un año a partir del momento de entrada en vigor del citado Reglamento, «siéndoles en lo demás aplicable lo dispuesto en el artículo 49».

En consecuencia, la fecha del 4 de junio no admite discusión por parte de la CNJ, según lo expresado en Gijón por Santiago Mendioroz.●

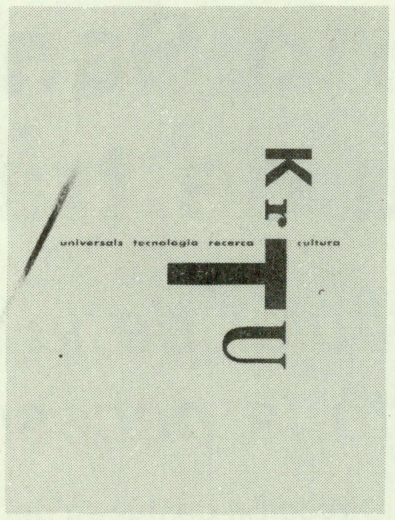
Catalunya

La vocación lúdica del juego, objeto de una exposición

Organizado por el «Museu del Joguet» de Figueres tendrá lugar en esta población gerundense del 30 de abril al 26 de mayo, la exposición «Jocs i Tecnojocs».

Se trata de una exhibición que repasa la historia del juguete y del juego desde el año 1900 intentando reflejar la aparición de nuevos materiales que han marcado la evolución del juego y del juguete.

La exposición contemporánea abarca los juegos y juguetes donde las nuevas tecnologías participan. Concretamente las áreas incluidas son la de teórica y de contenidos donde se desarrolla el «marketing», materiales y nuevas teorías del juego; área de informatica; área de electrónica especializada aplicada a los juegos clásicos y a los nuevos; área de maquetismo de radio control en tierra, aire y mar; área de los vigentes juegos de rol y simulación, y área de futuribles incluyendo los últimos diseños conocidos o las maquetas de juegos y juguetes aún no editados.



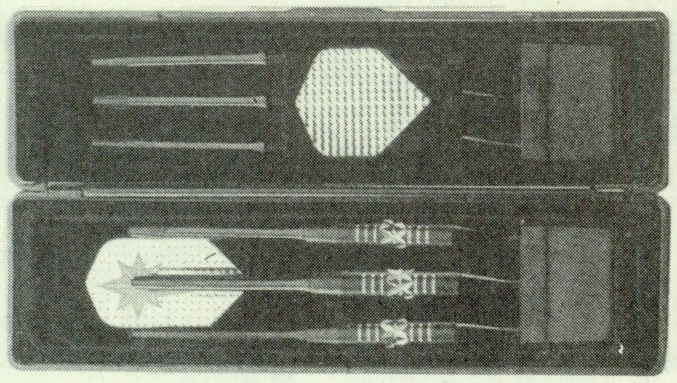
KRTU es el nombre genérico de esta exposición que se celebra en Figueres y Barcelona

El propósito de la exposición pretende recoger la evolución de los juegos en los últimos años y el estado actual del juguete y el juego a través de las empresas punta del sector y las diversas líneas de investigación en este terreno.

Al concluir la exposición de Figueres, ésta se trasladará a Barcelona permaneciendo abierta entre el 18 de junio y

El Conseller de Cultura de la Generalitat de Catalunya, Joan Guitart, tras la firma del convenio con EUROPER

DART GOLF
FERRAZ, 74
28008 MADRID
TEL.: (91) 559 34 69
FAX: (91) 559 34 79
unicorn



EN DARDOS SOMOS «EL CENTRO»
¡¡ACIERTA!!

ITAL GAME, s.a.
COMERCIAL del RECREATIVO

EXPOSICION y VENTA de:

* VIDEO
* JUKE BOX
* EXPENDEDORAS
* MAQUINA DE DARDOS
* CUENTA MONEDAS
* PLACAS
* REPUESTOS
* GESTORIA
* SERVICIO POST VENTA

ITAL GAME, s.a. 08026 - Barcelona
c/ Garrotxa, 12
Tel. (93) 347 45 89 - Fax (93) 347 45 89

ACTUALIDAD DE LAS AUTONOMIAS

el 20 de agosto. La organización corresponde al centro KRTU (Cultura, Investigación, Tecnología, Universales), que depende del Departamento de Cultura de la Generalitat de Catalunya. Asimismo son entidades colaboradoras las asociaciones ANDEMAR Catalunya y EUROPER.

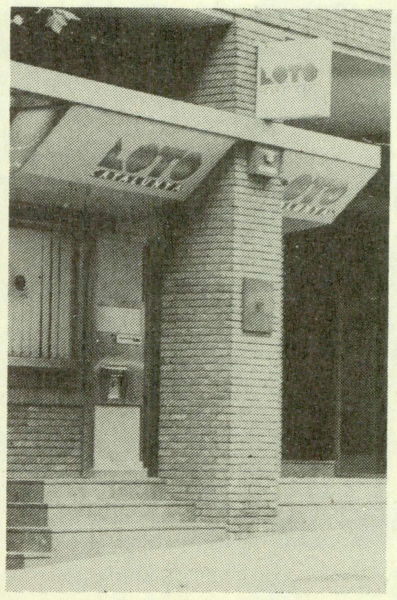
La exposición busca un análisis actual de la dimensión lúdica de la cultura en el mundo infantil y adulto, enlanzando humanismo y tecnología, producción y ciencia.

«Jocs i Tecnojocs» incide también en la nueva concepción del ocio y el juego como valor fundamental cultural en la nueva década de los noventa. •

A la búsqueda desesperada del ganador de 768 millones en la 6/49

Tres días después de celebrado el sorteo de la Lotería 6/49 seguía siendo una incógnita la identidad del apostante que acertó la combinación ganadora del mencionado sorteo.

Anecdóticamente el desconocimiento era compartido, pues el acertante probablemente no sabía que le había correspondido el premio en juego de 768 millones, y la Entidad Autónoma de Juegos y Apuestas (EAJA) esperaba recibir noticias sobre la identidad de la persona agraciada.



Las loterías de la Generalitat, fuente de curiosidades

El afortunado, en cualquier caso, selló su boleto en el estanco de la calle Pellicer de Barcelona, lugar donde tampoco tenían conocimiento de que en aquel local se hubiera materializado la fortuna y su proietario fue informado a través de los medios de comunicación.

El único dato que el lunes 6 de mayo se disponía en relación con el sorteo efectuado el sábado 4 de mayo era que el pote acumulado en la Lotería 6/49 totalizaba 768.263.160 pesetas.

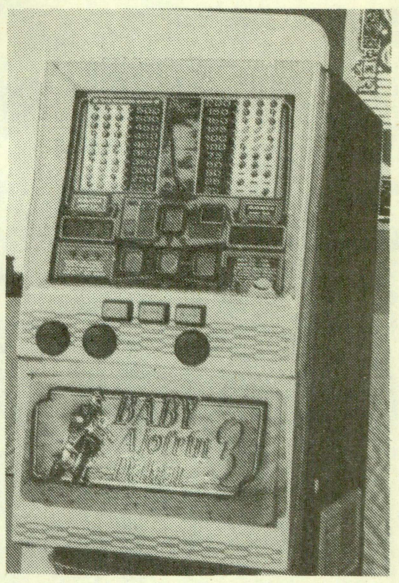
Son las anécdotas que se plantean en estas loterías gestionadas por la Generalitat de Catalunya que, a pesar de las campañas institucionales desarrolladas durante todo el año, continúan siendo deficitarias si atendemos al balance del ejercicio de 1990 que la propia entidad autónoma ha confeccionado.•

Castilla-La Mancha

Residencia de ancianos en Ajofrín, impulsada por los hermanos Franco

Continuando la política de atención hacia el pueblo que les viera nacer, los hermanos Franco han aceptado sufragar la construcción de un hogar de ancianos en la localidad de Ajofrín, municipo de la provincia de Toledo.

Este hogar de ancianos, que responderá al nombre de «Residencia Doña Sandalia Muñoz de Franco».



La «Baby Ajofrín Dakar», anterior reconocimiento a esta localidad toledana

Los solares donde se levantará el edificio se ubican en la Avenida de Madrid de la población toledana. En la mañana del martes 7 de mayo estaba prevista la bendición de los mismos y la colocación de la primera piedra.

Una nueva acción dirigida hacia Ajofrín que elogia a sus impulsores.

En un próximo ejemplar ofreceremos imagen gráfica de este acto.•

CONCHIMATIC, S.A.
Import/Export

TAITO

FOOTBALL CHAMP
GROWL
ATAXX (U.S.A.) — GOLF STORN (KOREA)
LET STORN (CAPCOM)
THUNDER LIGHTNING (VISCO)
DOUBLE DRAGON III

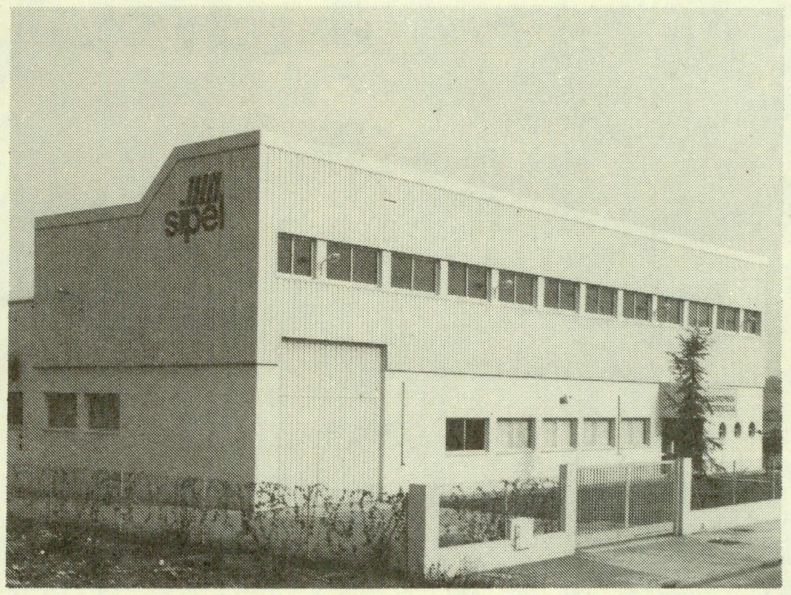
VENTA DE MAQUINAS TIPO «A» Y PLACAS DE VIDEO JUEGO

Tels. (93) 351 32 12 - 351 34 51 — C/ Ramón Albó, 72-74 bjs.
Fax (93) 351 37 11 — 08027 BARCELONA

sipel
SERVICIOS IMPRESOS PARA ELECTRONICA S.A.

Fabricación de circuitos impresos
simple cara y doble cara
con taladro metalizado
Prototipos y series

Plazos de entrega ajustados
a sus necesidades



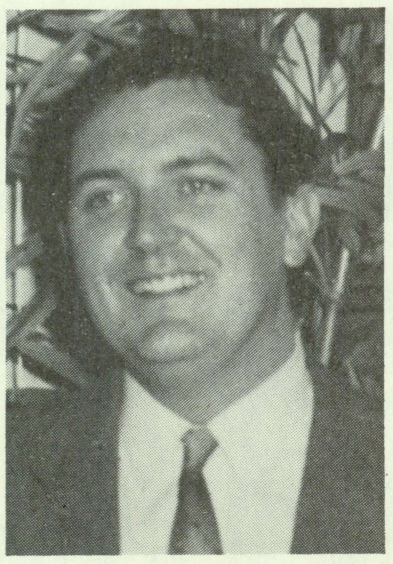
Polígono La Ferrería - Calle G Manzana 12
Teléfonos: 564 58 11 - 564 20 62
08110-Montcada i Reixac

ACTUALIDAD DE LAS AUTONOMIAS

Comunidad Valenciana

La Comisión Técnica del Juego, informatizada

La Comisión Técnica del Juego de la Generalitat Valenciana se ha beneficiado del proceso de informatización aplicado a los sistemas de la Conselleria de Economía y Hacienda en general que permite establecer un mayor control del sector del automático en general.



José Luis Sanchís Secretario de la CTJ

La mecanización existente hasta la fecha solamente cubría determinados aspectos del departamento. Sin embargo, la aplicación informática en esta oportunidad tiene un valor integral, pues aborda dos vertientes: la administrativa y la tributaria.

Además de suponer un avance en la mecanización de los servicios tributarios, el sistema permite establecer diversos submenús. En concreto, distingue el relativo a la autorización de explotación, que convierte en tarea sencilla la tramitación de una alta con el vigente canje fiscal; el censo de locales que cuentan con máquinas en su superficie; la autorización de instalaciones, y la tasa fiscal.

El nuevo sistema informático del recreativo se encuentra centralizado en la Comisión Técnica del Juego. No obstante, cada uno de los tres servicios territoriales tiene acceso a la información desde sus lugares de origen mediante un sistema telefónico.

La informatización y la no existencia del canje administrativo es valorado por medios de la Comisión como elementos que facilitan la gestión. Precisamente estos mismos medios apuntan que la agilización ha impulsado mayor número de solicitudes para el canje fiscal en las últimas semanas.

El proceso de informatización de la Comisión Técnica del Juego de la Conselleria de Economía y Hacienda de la Generalitat Valenciana no ha bastado de momento para disponer de las cifras reales sobre el Juego en esta comunidad durante al año pasado.

En un próximo ejemplar de «ER» ofreceremos una amplia recopilación del balance estadístico que ha supuesto el Juego en ésta y las demás Comunidades Autónomas.●

Designación en el ONLAE

Obviamente los recientes cambios ministeriales han tenido sus efectos en los órganos de la Administración relacionados con el juego público.

Juan Antonio Cabrejas García es el nuevo titular de la gerencia del Organismo Nacional de Loterías y Apuestas del Estado (ONLAE). Su misión, tal como en reiteradas ocasiones, ha señalado el Mi nistro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, consiste en mantener la cuota del mercado de juego que le corresponde a los estamentos públicos.●

Ley de Espectáculos y actividades recreativas

El Diario Oficial de la Generalitat Valenciana publicaba el pasado 26 de febrero la Ley 2/91, de 18 de febrero, de espectáculos, establecimientos públicos y actividades recreativas.

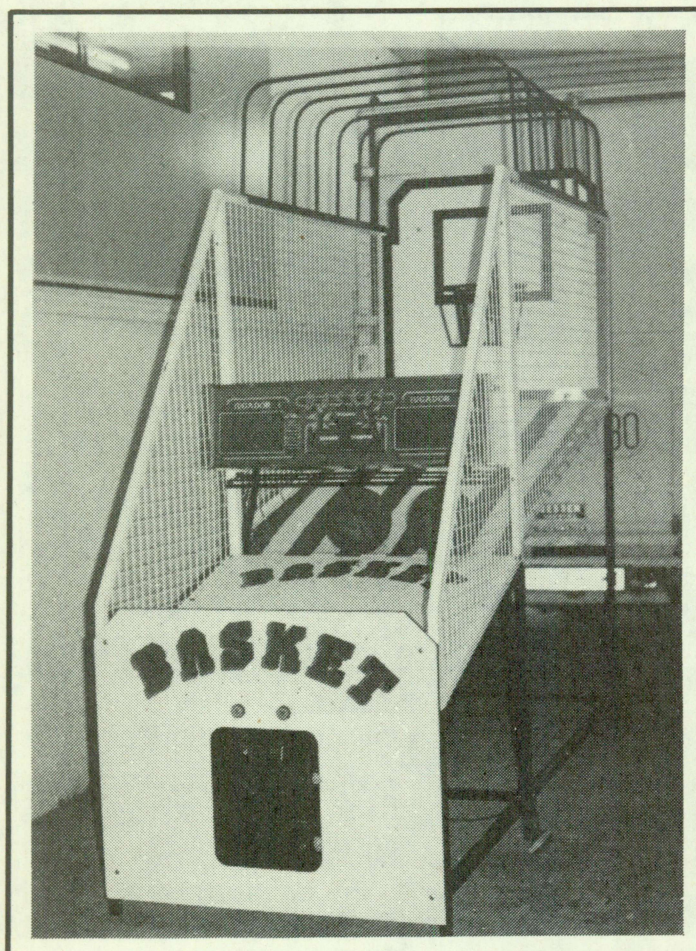
Esta Norma tiene ámbito de aplicación en todos aquellos espectáculos, deportes, juegos, actividades recreativas y establecimientos de pública concurrencia que se realizan en el territorio de la Comunidad Valenciana y se dirijan al público en general o sean capaces de congregarlo con independencia de que su titularidad sea pública o privada y tengan o no finalidad lucrativa.

Dentro del capítulo sancionador la ley entiende que las multas oscilarán entre las 100.000 pesetas de las leves hasta los 10 millones para las muy graves.

Los Salones Recreativos se encuentran involucrados indirectamente en la Norma

Asimismo el capítulo IV de la citada Norma señala la creación de la Comisión de Espectáculos y Actividades Recreativas de la Comunidad Valenciana como órgano consultivo, de estudio y asesoramiento de las actividades relacionadas con el contenido de esta ley, quedando a expensas su estructura, funcionamiento y composición, de lo que se estipule reglamentariamente.

La entrada en vigor de esta ley específica se suma a la elaborada por otras Administraciones que disponen de competencias en este terreno como Navarra y Catalunya, cuyas legislaciones han entrado en vigor en el curso del último año.●



Baskets J. V.

Fondo: 2,83
Ancho: 1,10
Altura: 2,60 a 2,80

c/. Dos de Maig, 51 bajos
Apartado de Correos, 39
Teléfono: (93) 593 09 96
Fax: (93) 570 03 35
08100 MOLLET DEL VALLES
(Barcelona) SPAIN

MATECSA, S.A.
MAQUINAS RECREATIVAS

* *Ventas «A» y «B»*
* *Talleres y laboratorio*
* *Mantenimiento técnico*
* *Asesoría y gestión*

Rafael San Narciso, 14 (Vallecas)
Teléfono (91) 203 69 15 - 778 68 93
Fax (91) 778 59 16
28018-MADRID

FERIA DE TORREMOLINOS

La ilusión parece recobrada

La imagen de marca de OPER COIN brilló nuevamente. Tras las dificultades, la firma vitoriana se reafirma con fuerza en el mercado

RECREATIVOS FRANCO aprovechava esta edición para presentar la «Gran Sandy» dentro de la gira que realiza por toda España

• NOVEDAD MUNDIAL •

- MAS DE 20 JUEGOS.
- DIFERENTE PRECIO POR JUEGO.
- AJUSTE DE PRECIO AUTOMATICO.
- DE 1 A 8 JUGADORES.
- RELOJ CALENDARIO.
- INDICACION DE IMPACTO DEL DARDO EN DIANA O FUERA.
- ESTADISTICA POR JUEGOS Y HORA.
- PANTALLA PUBLICIDAD.
- AJUSTE AUTOMATICO DE MICROFONOS DE IMPACTO.
- CAMBIO AUTOMATICO POR ULTRASONIDOS.
- INSTRUCCIONES EN CUATRO IDIOMAS: ESPAÑOL, INGLES, ALEMAN Y FRANCES.
- SELECTOR ELECTRONICO CON CLASIFICADOR DE MONEDAS.
- MONEDAS: 25, 50, 100, 200 Y 500 PTS.
- MONITOR COLOR 14 PULGADAS.
- MEDIDAS: AL. 210 / AN. 61 / F. 50 CM.
- PROXIMAMENTE...

Feria de Torremolinos
Stand n.º 2

CIC PLAY S.A.
C/. FLORIDABLANCA, 54-58
TELS. (93) 426 29 87
426 46 42
FAX. (93) 426 29 87
08015 BARCELONA

Participación de «ER»

Como es habitual nuestro periódico no obvió sus asistencia al certamen andaluz, puesto que representa a una de las comunidades españolas que ha ejercido mayor dinamismo dentro del sector del recreativo. La anual cita en esta localidad malagueña ha permitido comprobar el interés que nuestra publicación quincenal despierta entre el profesional del automático. Alicia y Mariló repartieron su salero genuinamente malagueño desde nuestro «stand» a la vez que nuestro rotativo. A todos los amigos y suscriptores que por allí pasaron, gracias.●

FERIA DE TORREMOLINOS

Espíritu en alza

El certamen andaluz inhala un aire de optimismo al automático a nivel nacional

La feria mejor considerada en la localidad de Torremolinos se celebró con gran éxito de participación entre el 25 y 27 de abril en el recinto del palacio de Congresos y Exposiciones. La afluencia de profesionales venidos de todos los puntos de la geografía nacional contribuyó a realzar una edición que se iniciaba con incertidumbre y acabó con una sonrisa en los labios de los expositores.

El Director General de Política Interior de la Junta de Andalucía, Fabriciano Torrecillas, cortando la cinta inaugural de la edición

Inmerso en plena campaña ciudadana y de marketing para lograr en un futuro no muy lejano la ampliación de su superficie, *el recinto ferial de* Torremolinos volvió a ser testigo de la Feria del Automático de Andalucía, que en 1991 sumaba su sexta edición.

La presente recogía los frutos de un estado de ánimo general en alza, con ganas de reanudar la actividad, luego de los «palos» sufridos fechas atrás con recargos, incrementos fiscales inesperados y un largo etcétera de decisiones que en muchas autonomías causaba sorpresa incluso entre sus dirigentes políticos.

Expositores

Más de cincuenta empresas expositoras participaron en el evento. Si bien constatamos que algunos «stands» eran compartidos por varias firmas.

La oferta este año era mucho más amplia que en ediciones anteriores. No en vano, este acontecimiento fue aprovechado por varias destacadas sociedades para exhibir su más reciente lanzamiento en máquinas de tipo «B». Un hecho que el año anterior era poco menos que impensable.

Las deportivas y las «A» conjugaban perfectamente hasta el punto de sobrevenir a la mente dónde termina una tipología y comienza la siguiente. Mientras, las máquinas expendedoras completaban el panel con muy diferentes alternativas, según los «stands», y los aparatos infantiles se repartían también, aunque en espacios mucho más concretos.

Las empresas especializadas en complementos y accesorios no fueron excesivas, si bien las que acudieron se despidieron en la tarde del sábado con la satisfacción reflejada en el rostro.

La Feria parece haber marchado bien para todos. Y ese baremo debe ser interpretado en términos favorables con vistas al futuro más inmediato que debe afrontar el sector y que no es otro que la consolidación.

Los pasillos del palacio de Congresos y Exposiciones observaron la visita de operadores expresamente desplazados hasta la localidad malagueña para conocer de primera mano qué se cuece como principales novedades del sector en estos instantes.

Operadores procedentes del País Vasco, Catalunya, Castilla o la Comunidad Valenciana y Murciana evidenciaron su presencia.

Igualmente se observaron visitantes profesionales de claro signo oriental, así como de algunos países europeos. La más llamativa fue, no obstante, el grupo integrado por empresarios portugueses, que desde el último año han mostrado un interés inequívoco por la producción y realidad del automático en España.

A pesar de no disponer de la vitola de internacional, el incipiente y nunca suficientemente valorado recreativo español, obtiene una consideración más allá de nuestras fronteras.

El sector ha vuelto a poner de manifiesto las ganas de continuar a toda máquina en pos de futuro mucho más clarificador.

Los simuladores en video se combinan con la conocida gama de máquinas de tipo «B»

Inauguración

La Feria de Torremolinos de 1990 estuvo caracterizada por la losa que supuso el incremento de la tasa por explotación de máquinas «B» y «C».

La consecuencia práctica se apreció precisamente en aquel certamen al no ser invitados oficialmente a participar en la ceremonia de inauguración ningún representante de la Administración, ni si-

FERIA DE TORREMOLINOS

quiera de la Junta de Andalucía. La decisión respaldada por la mayoría ha quedado recogida dentro del anecdotario de la historia moderna de este sector.

Sin embargo, la presente edición, envuelta en un clima mucho más propicio y con una Administración andaluza perfectamente en sintonía con las agrupaciones empresariales representativas, ofreció la oportunidad al Director General de Política Interior del Gobierno andaluz, Fabriciano Torrecillas, de presidir la apertura oficial y compartir con los profesionales presentes unas conversaciones que a la larga pueden traslucir en un mayor acercamiento a las realidades comunes.

Detenida visita

Torrecillas paseó por las instalaciones y se detuvo «stand» por «stand» interesándose por las características de los modelos allí expuestos. Un hecho que no pasó desapercibido entre el expositor y el visitante en general.

Luego, en la charla informal que los principales exponentes del sector pudieron mantener con Torrecillas, un tema sobresalía por encima de cualquier otro: la máquina especial para Salones y su premio máximo.

Claro que Torremolinos no pudo ser tal como todos esperábamos el lugar donde la Junta hiciera oficial definitivamente las variaciones al Reglamento de máquinas y Salones de Andalucía. El «bacalao» está prácticamente cortado, pero ahora es necesario rebañarlo para quitarle la sal.

Torrecillas ha manifestado en reiteradas ocasiones su predisposición a abordar por la vía del diálogo todas las cuestiones relacionadas con el sector del recreativo en Andalucía y la Junta, ya desde los tiempos de Antonio María Claret siempre se ha mostrado propenso a apoyar oficialmente la realización de un acontecimiento que realce la capacidad organizativa de esta comunidad.

Finalmente no pudo acudir a Torremolinos el Viceconsejero de Interior, Francisco de paula Molina, profundo conocedor de la realidad de este sector en Andalucía en particular, y de toda España, en general, como consecuencia de la ineludible presencia en un acto a celebrar en Huelva aquella misma mañana.

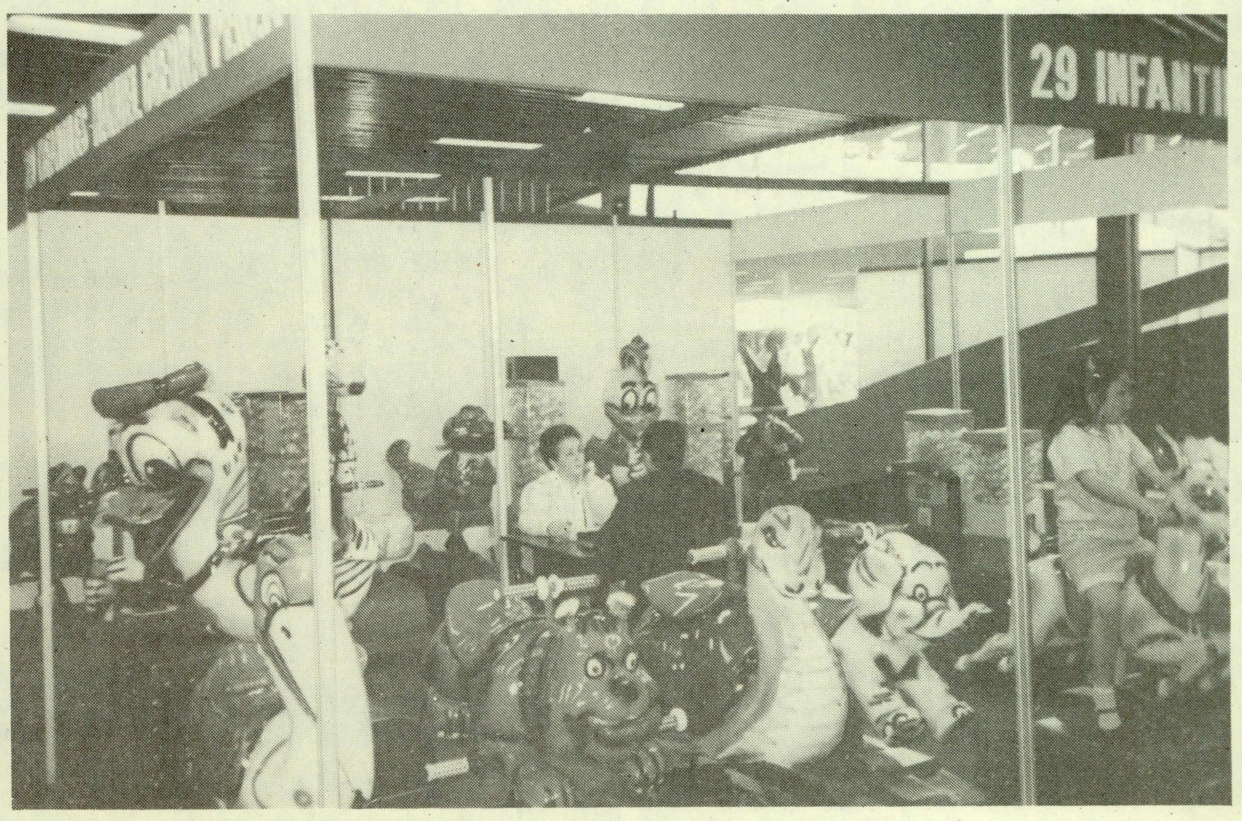
Pero de todos estos detalles ofrecemos mayor información en otras paginas del presente ejemplar, particularmente el relativo al Encuentro de Salones Recreativos organizado por ANESAR.

Afluencia de público

Tal como queda reflejado en el conjunto del presente informe la presente edición de Torremolinos ha destacado precisamente por la alta afluencia de publico visitante y profesional.

La Feria del Automático es enjuiciada por los habitantes de Torremolinos como la más atractiva de cuantas se celebran a lo largo del año, aunque como alguno reconoce por lo bajini «ha disminuido un poco la repercusión que antes comportaban los visitantes».

Quienes pugnaban diariamente con los guardias de seguridad por acceder al palacio eran los más jóvenes, que se valían de todas las artimañas posibles para entrar, incluso en algunos casos con grave riesgo para su integridad física.



Manuel Guerra Perea constituía la oferta especializada en aparatos infantiles de la presente edición en la Feria de Torremolinos

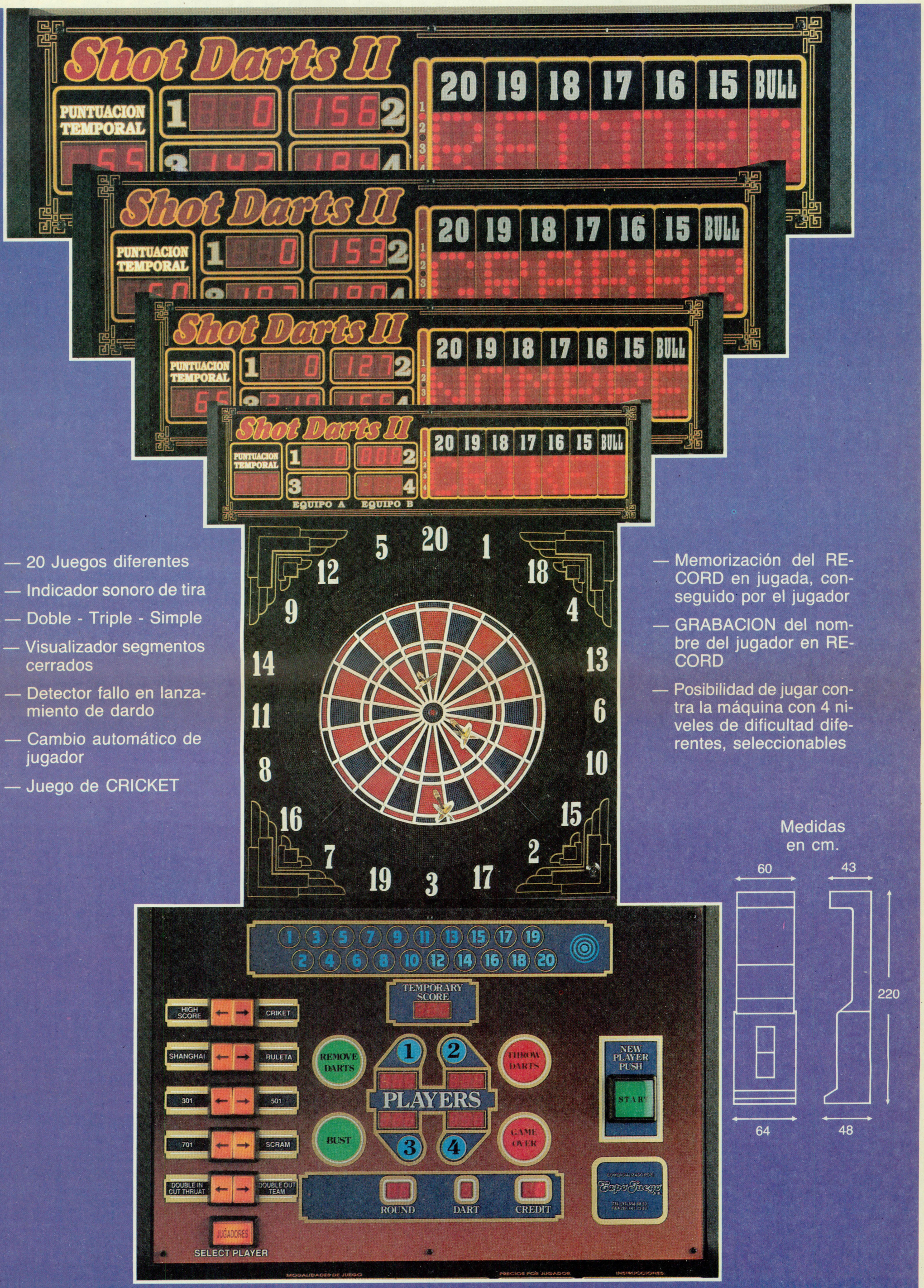
El complemento ideal para este certamen, porque es punto de encuentro y de distensión, y permite vislumbrar un agradable paisaje, es el paseo de la playa vieja, La Carihuela, y sus innúmeros recoletos donde degustar los más sabrosos guisos procedentes del Mediterráneo.

Pasear a cualquier hora por esta avenida equivalía a saludar una persona relacionada con la feria. No en vano, Torremolinos se ha ganado un profundo atractivo del global del sector a lo largo de los años.

(Sigue página 17)

El «stand» de CIRSA volvió a ocupar su tradicional espacio del recinto ferial de Torremolinos. Este año ofreció su extensa gama de «Scala»

Las máquinas de dardos se han constituido en claros protagonistas también de Torremolinos



- 20 Juegos diferentes
- Indicador sonoro de tira
- Doble - Triple - Simple
- Visualizador segmentos cerrados
- Detector fallo en lanzamiento de dardo
- Cambio automático de jugador
- Juego de CRICKET

- Memorización del RECORD en jugada, conseguido por el jugador
- GRABACION del nombre del jugador en RECORD
- Posibilidad de jugar contra la máquina con 4 niveles de dificultad diferentes, seleccionables

Medidas en cm.

Expo Juego s.a.

Francesc Macià, 111, baixos
08830 SANT BOI DE LLOBREGAT (Barcelona)
Tel. (93) 654 48 53 — Fax (93) 661 39 62

FERIA DE TORREMOLINOS

(Viene de página 15)

Las prisas de la clausura

El colofón a este análisis somero a lo que fue esta nueva edición de la Feria de Torremolinos debe referirse a los momentos finales del certamen.

El programa oficial especificaba la clausura del tercer día de la exposición y de la Feria para las cinco y media de la tarde. Ciertamente la hora elegida considerando la jornada de qué se trata, no parece la más oportuna.

En esta ocasión, la hora de recoger los «stands» se adelantó y, así, no resultaba sorprendente tropezar una hora antes del cierre con la recogida que el personal de mantenimiento de las respectivas firmas expositoras estaba efectuando de los modelos exhibidos.

Satisfacción generalizada y deseos venturosos para los meses de verano que se avecinan, período destinado de muchas de las ofertas exhibidas en Torremolinos y que a buen seguro harán pasar un rato entretenido a grandes y menos grandes.

Asociaciones

La Feria de Torremolinos es organizada por el «Grupo Taular» y cuenta con la promoción de las asociaciones andaluzas ANMARE, ANMARE Salones y ACODISA. La celebración es apoyada de manera oficial por la propia Junta de Andalucía.

Además, por la superficie de exposición se dejaron notar las asociaciones ASEDICO y ANESAR, muy especialmente esta última que celebró un acto en la tarde del viernes. •

Triunfaron en Frankfurt y naturalmente obtuvieron el refrendo del público en Torremolinos. Son los simuladores de motociclismo

La población infantil de Torremolinos se congregó en buen número al Palacio de Congresos. No hay obstáculos

En el capítulo de dardos la «Spanish Darts» de IDSA se convierte en la alternativa para los aficionados al lanzamiento en la diana

DATAMAT, S. A.

IMPORT - EXPORT

ULTIMAS NOVEDADES EN PLACAS DE VIDEO-JUEGOS

CAPCOM'S CP-SYSTEM

TODOS LOS JUEGOS DE ESTE SISTEMA SE PUEDEN TRANSFORMAR

THREE WONDERS
STREET FIGHTER II / U.S. NAVY
FINAL FIGHT / MERCS
NEMO / «1.941» / WILLOW
MEGA TWIN / MAGIC SWORD
D. WARS / GHOULS'N GHOSTS

- S.C.I. KIT (TAITO)
- ROLLING THUNDER II (NAMCO)
- NEO GEO (S.N.K.)
- ROBOCOP II (DECO)
- EDWARD RANDY (DECO)
- ESCAPE KID (KONAMI)
- THUNDER FORCE III (SEGA)
- SPINAL BREAKER (V. SYSTEM)
- ETC.

Licenciado Poza, 73 - 48013 BILBAO ☎ (94) 442 53 14
Télex 34224 DAMT-E - Fax (94) 442 53 18

EXPEMAICA, S.L.

Fabricación de máquinas expendedoras y aparatos infantiles

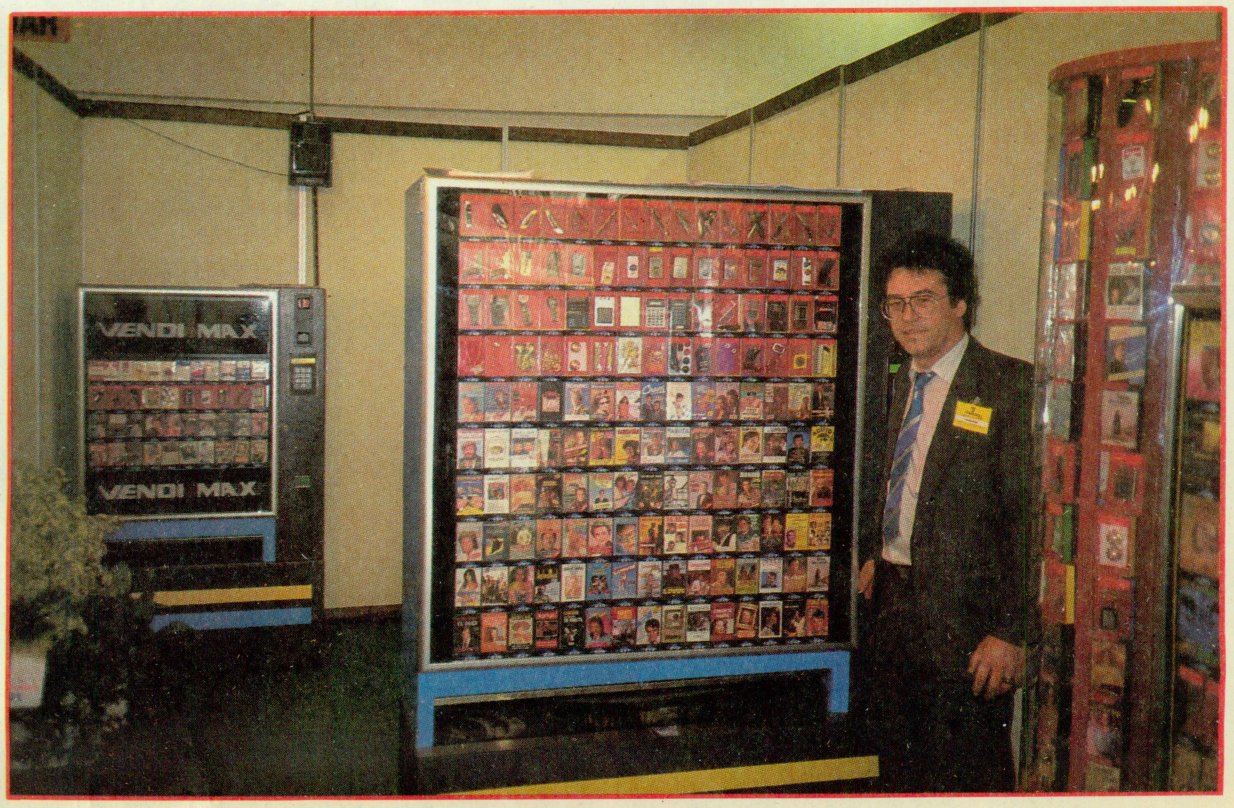
JUGUETES, AMBIENTADORES, BISUTERIA, ENCENDEDORES, PROFILACTICOS, ETC.

C/. Turquesa, 62 - Bajos - 04008 ALMERIA
Telf. (951) 23 05 88 - Fax (951) 26 19 31

VENDIMAX alcanza las 150 selecciones

La empresa barcelonesa propone importantes novedades en «vending» en un futuro inmediato

VENDIMAX es una empresa especializada en la fabricación y comercialización en «vending»



Manuel Méndez junto a la máquina válida para 150 opciones

Las dos capas de policarbonato convierten a la expendedora de diez bolas en un producto resistente a cualquier golpe

VENDIMAX sigue apostando fuerte en el segmento de las máquinas expendedoras. Esta firma radicada en la localidad barcelonesa de La Llagosta ha desarrollado el modelo que vende automáticamente hasta 150 productos distintos, pero también ofrece una autonomía en almacén de 1.500 productos, contabiliza las ventas de forma electrónica, indicador del precio programable a voluntad y tres «hoppers» para la devolución de cambios.

Además, ha diseñado un sistema que amortigua el golpe que sufre el producto ubicado en la parte alta de la expendedora cuando llega al cliente.

Las intenciones del Gerente de VENDIMAX, Manuel Méndez, se concretan en el deseo por realizar una máquina con más de un millar de productos, capacitada para leer tarjetas de crédito y contar billetes.

Bolas

Otra de las novedades es la máquina de bolas con selección de regalo. Una palanca, que actúa como complemento del modelo selecciona a través de diez carriles el regalo deseado.

La máquina asimismo dispone de almacén exterior para conservar el género por parte del operador, posibilidad de que el operador pueda cargar las bolas, y como aspecto más sobresaliente el hecho de que se trata de un modelo acabado con dos capas de policarbonato. Esta última circunstancia convierte a la superficie en mucho más resistente frente a golpes exteriores. Manuel Méndez lo evidenció claramente con violentos y sonoros martillazos sobre la superficie de la máquina.

La oferta de VENDIMAX se completa con otra gama de máquinas expendedoras de películas de video (hasta 30) y los habituales infantiles que, ¡cómo no! incorporan un expendedor de regalos para los más pequeños.

VENDIMAX DEL VALLES, S.L.
Santa Rosalía, 20
08120-La Llagosta (Barcelona)
Tel.: (93) 560 41 62 — Fax: (93) 574 15 99

VIFICO, excepcional oferta para el recreativo

La firma malagueña expuso una singular variedad en máquinas deportivas y «A»

Espectacularidad en la variedad era la nota predominante en el «stand» de VIFICO, la empresa malagueña que, una vez más, puso de manifiesto todo su poder de atracción con una infinidad de productos en máquinas de tipo «A» y deportivas.

La máquina de dardos ya se ha convertido en institución para esta firma, que en esta ocasión perfilaba el «Pub Time Escorpion», una diana que dispone de un sistema exclusivo «challenger», cuatro niveles de dificultad para competir contra la máquina, un atractivo nuevo diseño y una adaptabilidad a la pared que le permite prescindir de peana. *Una máquina ideal para* solucionar cualquier problema de espacio.

Esta diana se constituye en el modelo utilizado en el campeonato mundial de dardos de Las Vegas que ha desplazado a Las Vegas ocho jugadores y los cuatro operadores que han evidenciado un mayor poder recaudador con esta máquina.

Gama

En la línea de atractivo para los operadores sobresale el simulador de motociclismo, «Four-Trax»; el «Cisco Heat» de la firma JALECO y el «Vificogame», el único con cableado plano preparado para consola de 3 o 4 jugadores.

Por supuesto, la empresa malagueña no olvida el segmento del «pin-ball». «Vegas» y «Title Fight» se ofertaban como sugestiva iniciativa en este apartado. Un aliciente más para el operador que n o tendrá en este terreno, pues VIFICO ostenta la exclusiva para España de GOTTLIEB, una leyenda en el capítulo del «pin-ball».

Víctor Bosquín nos presenta el espectáculo ofrecido por VIFICO

Los videojuegos no pueden faltar en la oferta de esta empresa malagueña

El «Cisco Heat», un simulador para todo-terreno

VIFICO, S.A.
Ctra. Guadalmar, 3-4 - 8 y 9 — Pol. Villa Rosa
Tel.: (952) 23 72 86 / 23 88 27 / 23 88 29
Fax: (952) 23 74 19 — 29006-Málaga

FERIA DE TORREMOLINOS

OPER COIN dejó la puerta abierta a la esperanza proponiendo como estrellas a las máquinas de tipo «C»

Los simuladores son verdaderos protagonistas en CONCHIMATIC

La firma DARTGOLF acudía por vez primera a Torremolinos. La experiencia ha resultado satisfactoria

Fabriciano Torrecillas se acercó al «stand» de «ER». En la imagen recoge uno de nuestros ejemplares acompañado de Carme García, Juan Manuel Ortega, y el Presidente de ANMARE, Manuel Díaz

El «Kick-Off» y el «Big-Karnak», éste último de GAELCO, constituyeron reclamo ineludible de los visitantes al «stand» de COVIELSA

La firma almeriense EXPEMAYCA puso de manifiesto su calidad en máquinas expendedoras

Los dardos en primera línea. La imagen corresponde a DIANA MARKETING en pleno campeonato

RECREATIVOS PRESAS, recreo a sol y sombra

El «rey del futbolín» exhibe modelos especialmente acondicionados para su práctica en exteriores

El futbolín ya no es un aparato limitado a superficies cerradas. RECREATIVOS PRESAS ha diseñado el modelo «2000 Sol y Sombra» que permite mantener en jardines, campings, playas, terrazas, pisicinas y otros lugares públicos al aire libre estos aparatos de recreo.

La particularidad añadida se concreta en el toldo impermeable, que dispone de una estructura fácilmente desmontable y al mismo tiempo posee iluminación propia.

Las medidas de este futbolín son 180x220 con un peso de 150 kilogramos.

Iluminación

Diseñado especialmente para interiores con poca iluminación como discotecas, «pubs» o cafeterías, también era presentado en la cita de Torremolinos el modelo «2000 Pub», que llama poderosamente la atención por el fluorescente que mimetiza perfectamente con el acabado del futbolín.

Las medidas de este producto son 162x89 y el peso alcanza los 135 kilogramos.

Rentabilidad

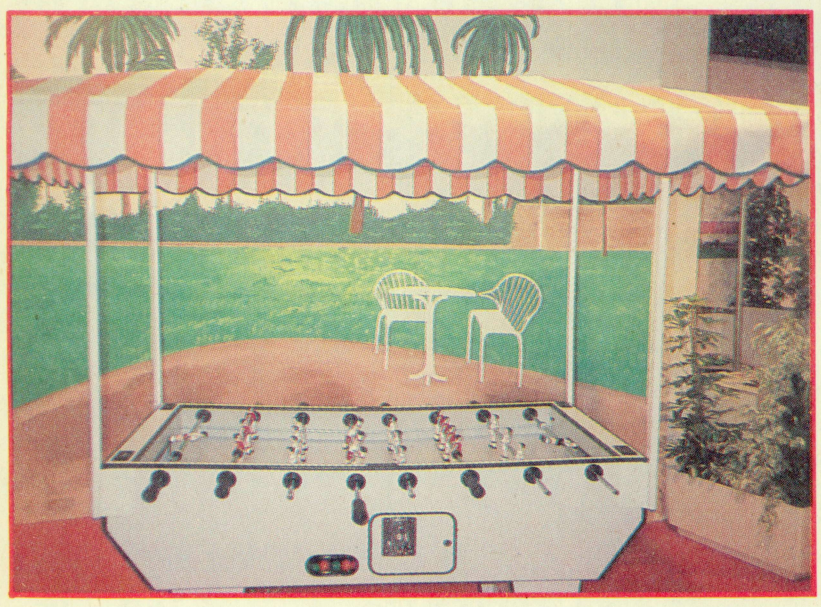
RECREATIVOS PRESAS se ha ganado a pulso la denominación de «rey del futbolín». No en vano, se corresponde con la primera y única empresa española dedicada íntegramente a la fabricación de este tipo de máquinas desde hace siete años.

Pertenecen a su gama anterior los modelos «Venus» en sus versiones naranja y gris, el modelo «Galicia» y el «Hobby».

Los futbolines de PRESAS funcionan con monedas de 50 y 100 pesetas la partida, según el establecimiento. La idea de PRESAS siempre ha sido promocionar la práctica de esta disciplina lúdica. Para el sector del recreativo este segmento resulta especialmente atractivo, pues se trata de máquinas de fácil mantenimiento, larga duración y amortización rápida.

Vista general del «stand» de RECREATIVOS PRESAS en la Feria de Torremolinos'91

José Presas y José Manuel Ruibal posan junto a la gran novedad exhibida por esta firma gallega

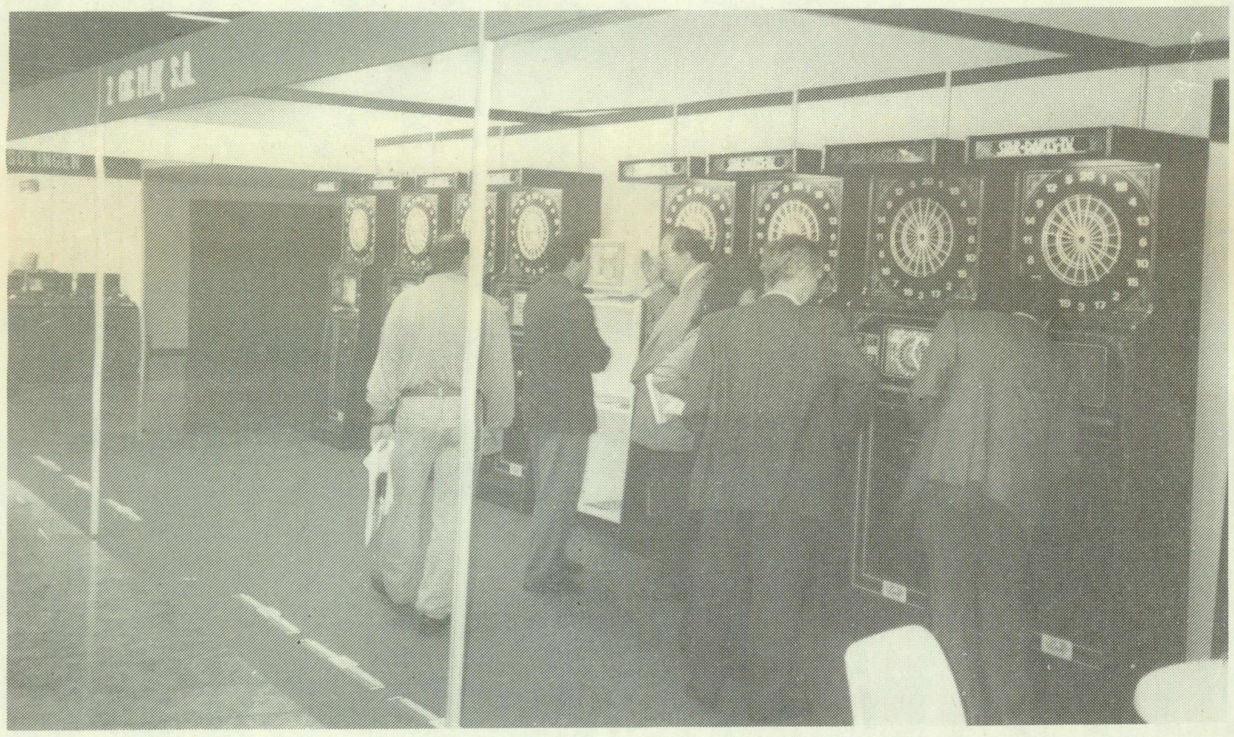


El toldo combina con el diseño del futbolín convirtiéndolo en modelo ideal como complemento para unas placenteras vacaciones de estío

RECREATIVOS PRESAS, S.L.
Bergazos, 36 — 36512 Lalín (Pontevedra)
Tel.: (986) 78 12 64 — Fax: (986) 78 19 63

FERIA DE TORREMOLINOS

El Palacio de Congresos y Exposiciones de Torremolinos registró una magnífica entrada de visitantes profesionales



José Mª. Arribas y CIC PLAY obtuvieron el reconocimiento con la gama «Star Darts TV», que como el nombre indica su juego es sustentado por un monitor de televisión

La «Gran Sandy», una de las nuevas estrellas del firmamento del automático, el último lanzamiento de RECREATIVOS FRANCO

Primero llegaron como «pin-ball», pero en estos instantes ya se encuentran también en España en video

«Multiservice», una de las alternativas sugeridas por EXPEMOCAR

OLAKOA, directamente al operador

La comercial vizcaína presentó una renovada «Dersa Club»

El «stand» de OLAKOA obtuvo ya de entrada el reconocimiento de su original diseño. Una vez cruzado el umbral que configuraban las destacadas figuras de madera que lo adosaban, la respuesta de las máquinas obtuvieron el reconocimiento del operador.

En esta ocasión la oferta en Torremolinos la componía la «Dersa Club», no tanto como modelo, sino porque se ha presentado con una tecnología renovada. Los éxitos en el País Vasco pueden servir de punto de partida para los operadores de otras comunidades y apostar por la rentabilidad de esta máquina.

No obstante, la presencia de esta comercial bilbaína encabezada por Miguel Otero se complementaba con alternativas para cubrir todos los ámbitos de una explotación.

Fue presentada todavía en fase de prototipo una máquina expendedora de lotes de regalos, cuya apariencia puede recordar la línea de una máquina «B», así como otras de diseño más característico que lucían las galas de «Cobi», la mascota de la Olimpíada barcelonesa de 1992.

Obsequio

El operador que en gran número se dio cita en el «stand» de OLAKOA tenía la posibilidad de hacerse con una figura tallada en madera como obsequio. Incluso las figuras que adornaban las lindes de la superficie expositora estaban al alcance del visitante.

Aspecto general del «stand» de OLAKOA en la Feria de Torremolinos

La oferta de OLAKOA en la sede central de Bilbao incluye un amplio elenco de modelos donde figuran toda clase de máquinas, desde las dianas electrónicas hasta los videojuegos, pasando por las máquinas tipo «B» de las principales compañías españolas.

Aquéllos que quedaron prendados por la originalidad de OLAKOA saben que a partir de ahora las dependencias de la calle Ugarteburu estructurarán este mismo ambiente. Un reclamo para visitar al equipo de Miguel Otero.

Por supuesto, contabilizando a las principales marcas del sector del recreativo a nivel de fabricación para ofrecer siempre lo más actual al operador.

Miguel Otero, junto a una de las figuras tallada en madera, que recoge simbólicamente el deseo de estabilidad para el sector

La máquina de DERSA aventura mejores resultados más allá del País Vasco

OLAKOA, S.A.
José María Ugarteburu, 9
Tel.: (94) 445 94 72 / 445 99 08
Fax: (94) 445 99 08 — 48007 Begoña (Bilbao)

EL RECREATIVO

VIFICO acierta en la diana con los dardos

La empresa malagueña ha participado en la creación de la primera asociación de dardos andaluza

VIFICO ha demostrado en Torremolinos la enorme variedad de su producción y comercialización. Sin embargo, esta firma malagueña ha apostado a lo largo de los últimos meses por la promoción de máquinas de dardos. De ahí que la empresa malagueña celebrara varios actos con los dardos por trasfondo.

El punto culminante a todo este proceso tenía lugar en Torremolinos con la disputa del primer campeonato nacional los días 13 y 14 de abril.

Los resultados de este torneo configuraron el combinado que representaba a España en el Mundial de Las Vegas y cuya celebración se habrá producido cuando estas líneas salgan a la luz.

El combinado está integrado por ocho jugadores y un capitán. Estos jugadores proceden dos de Málaga, y uno de Cuenca, Cádiz, Almuñecar, Almería, Granada y La Carolina (Jaén).

VIFICO también invitaba a los cuatro mejores operadores de toda España en la explotación de sus máquinas. Una iniciativa que espera tener continuidad anualmente cuando se invite a un operador la posibilidad de desplazarse hasta la ciudad del estado de Nevada.

Recorrido

Los actos se iniciaban con la disputa el 30 de septiembre último del primer Open de Andalucía de Dardos. La disputa contaba con la asistencia de Lane Hegelson y los representantes de la firma norteamericana MERRIT INDUSTRIES.

Poco después el campeón del mundo en esta modalidad, el estadounidense Lane Hegelson, efectuaba una gira por nuestro país. El recorrido incluyó la presencia en el «stand» que esta empresa andaluza disponía en FER. Los próximos meses de septiembre y octubre se garantiza de nuevo su presencia por nuestro país.

Asimismo en los últimos meses se han celebrado más de 400 pequeños torneos en establecimientos de hostelería. Una m anera de mantener el interés por este tipo de juego.

La consecuencia ha sido la creación la Asociación de Dardos Electrónicos de Andalucía (ADEA), a través de la cual se gestionarán y organizarán los distintos campeonatos en el futuro. ADEA está centralizada en la calle Rosa de los Vientos, 27 de la capital malagueña.

VIFICO está afiliada a la Federación Internacional de Dardos, la AMOA CHARTER HOLDER.●

Premio al operador José Marcos de «Juegos Málaga» que ha organizado 80 campeonatos

Lane Hegelson ha conocido extensamente los gustos del público español

Los vencedores del torneo celebrado en Torremolinos han acudido al mundial de Las Vegas

FERSA, nuevas respuestas en video

La puesta de largo de esta empresa barcelonesa se salda con un sonoro éxito

«Fabricación Europea del Recreativo» (FERSA) se presentaba en sociedad al empresario del recreativo y a fé que la introducción en este mercado no ha podido ser más exitosa a tenor de los numerosos profesionales que se detenían en el «stand» de esta firma barcelonesa.

En realidad, FERSA reagrupa a unos profesionales del recreativo que habían orientado sus destinos hacia otras actividades empresariales junto con TOURVISION, un nombre especializado en la comercialización de productos electrónicos y de video para exportación.

El resultado se ha transformado en FERSA y en la realización de un producto muy asequible al bolsillo del operador más exigente.

Características

Los aspectos más sobresalientes de este producto se concretan en una placa de juego para video diferente de las actualmente existentes en el mercado que otorga al operador hasta cuatro opciones de juegos, accesibles simplemente con la utilización de un «joystick».

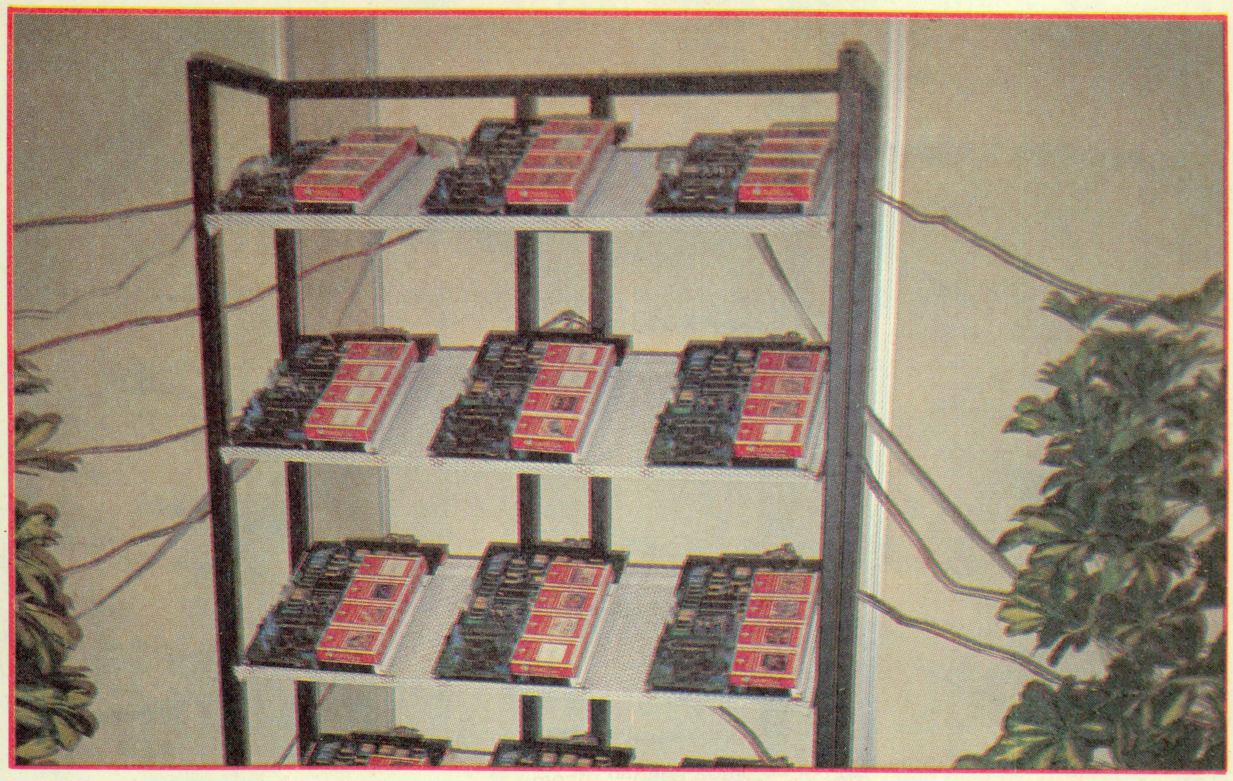
Además, en el área de exposición de la Feria de Torremolinos FERSA ofrecía más de cien juegos disponibles, un conector «Jamma» adaptable a cualquier tipo de video del mercado.

La oferta de esta empresa radicada en Barcelona incluye un mínimo de cinco juegos al mes al alcance del operador.

Carlos Moya y Pedro Benítez apostaron por la Feria de Torremolinos y la respuesta fue plenamente satisfactoria

La respuesta del profesional no ha podido ser más positiva en esta «rentrée» dentro del sector. Un tanto que debe tener continuidad en el futuro inmediato.

Muchos operadores quisieron conocer de primera mano las ventajas que ofrecía FERSA



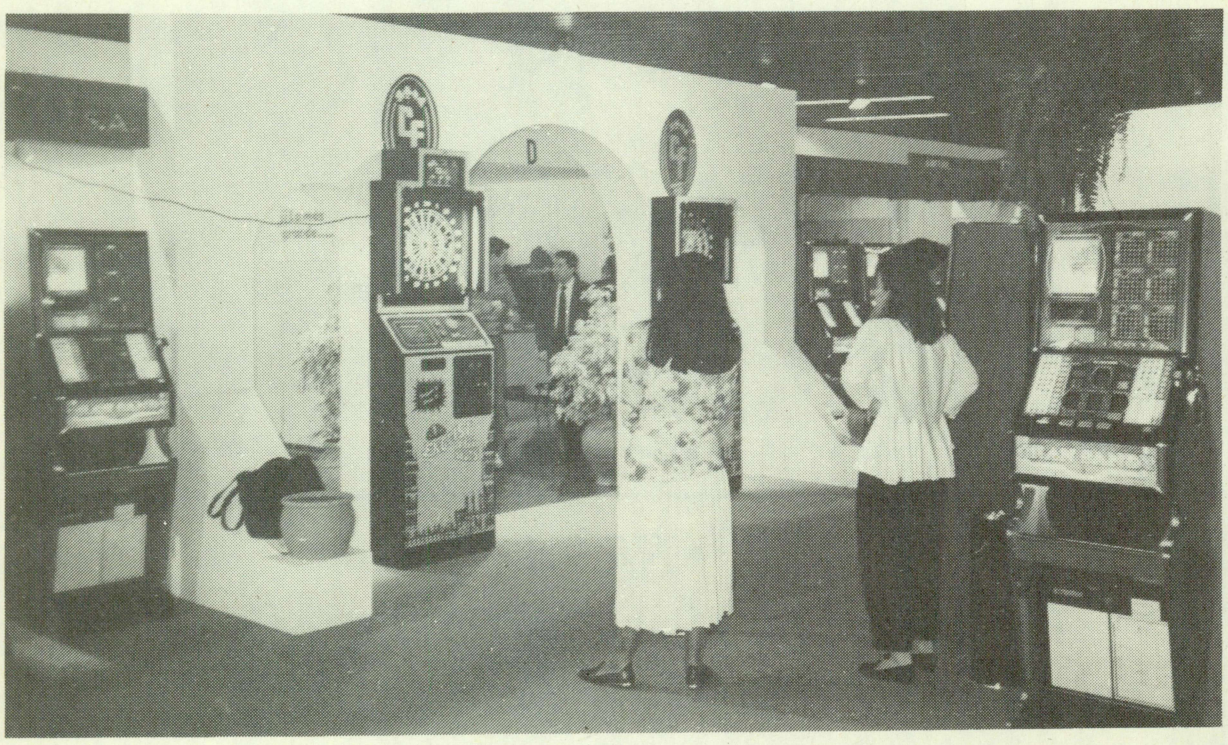
La selección de circuitos era extraordinariamente variada como se aprecia en este expositor

FERSA
Petrarca, 13-15 — 08031 Barcelona
Tel.: (93) 420 86 04 — Fax: (93) 420 98 83

FERIA DE TORREMOLINOS

Este «Hockey» ha comenzado a ser comercializado por RUMATIC, luego que se presentara como prototipo en FER'90

OPER COIN, punto de cita para calibrar la actualidad sectorial



La máquina de dardos, algo así como una pasión imposible de evitar

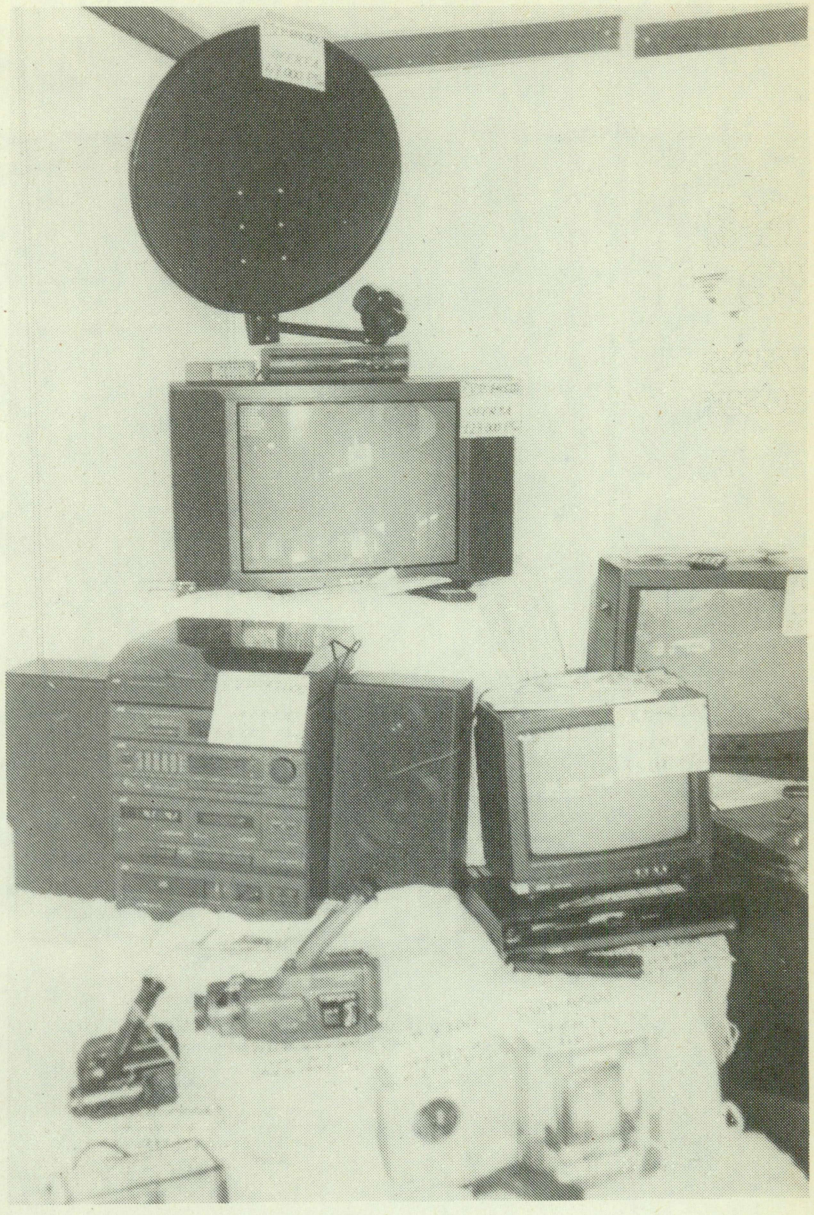
El retorno de las «A» y deportivas

La sucesión de empresas especializadas en la fabricación y comercialización de máquinas para el juego de dardos se ha convertido en los últimos certámenes en algo habitual. Torremolinos no ha sido una excepción y muchas empresas han buscado convertirse en la alternativa. Otras, han impulsado su práctica mediante la organización de concursos cuyo resultado final es la participación en un torneo mundial a disputar en Estados Unidos.

No obstante, el certamen de Torremolinos ha tenido una particularidad añadida, y es que las máquinas deportivas y de tipo «A» se han multiplicado por doquier a la búsqueda de nuevas alternativas.

Las firmas especializadas en máquinas de tipo «B» no se prodigaron en exponer demasiadas, salvo FRANCO y UNIDESA que se ocuparon de exhibir la más reciente producción en este campo. OPER COIN, por ejemplo, se decantó por reflejar su amplia oferta dentro del mercado de las «B».

Incluso las empresas especializadas en billares no proliferaron. Este segmento parece haberse estancado, luego de su «boom» dos años atrás.•



Esta selección de electrodomésticos era ofrecida por POWER TRADING a precios altamente ventajosos

DUINTRONIC, los mejores videojuegos del mercado internacional

La firma barcelonesa presenta una placa multijuegos diseñada especialmente para el operador

Una vez más, DUINTRONIC acudía a Torremolinos exhibiendo las placas de videojuego de más reciente lanzamiento en el mercado internacional.

El fútbol o «Kick Force», sin lugar a dudas, se constituye en el más atractivo de los juegos exhibidos en el «stand» de esta empresa barcelonesa. Sin embargo, otras muchas oportunidades se brindaban al operador. Los productos de TAITO, DATA EAST y un largo etcétera de las más prestigiosas fabricantes japonesas en este campo.

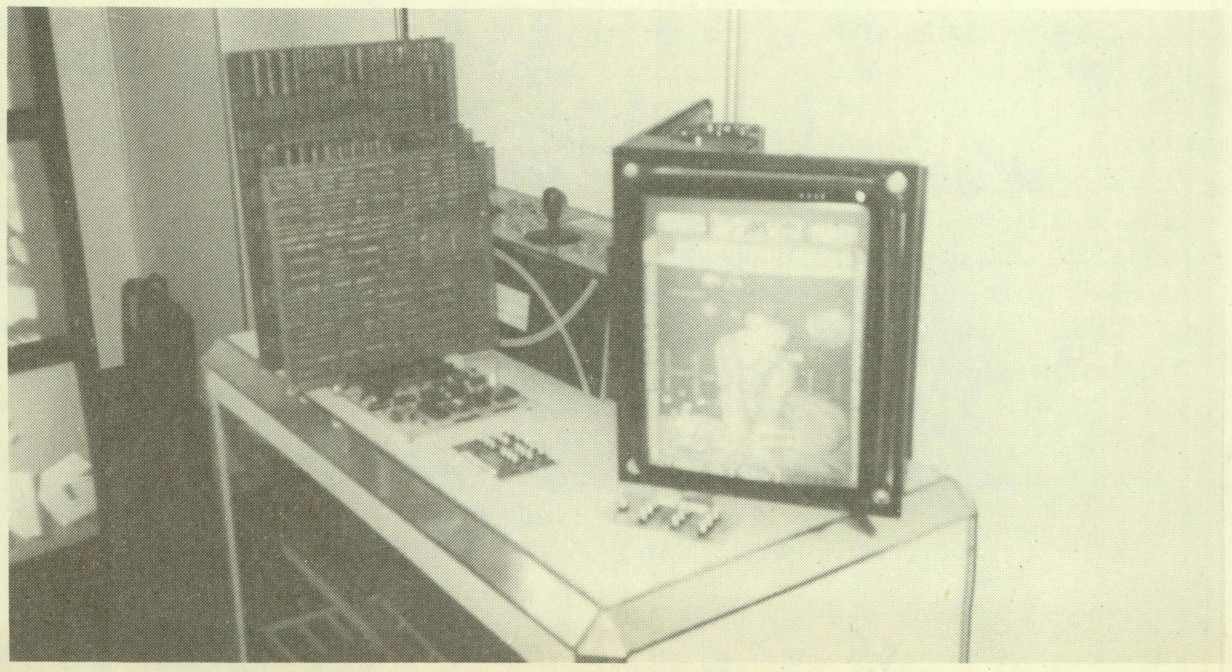
Quizás la más sobresaliente se refiere a la placa multijuegos desarrollada por DUINTRONIC, que posibilita al operador la manipulación de hasta cuatro placas de juegos distintos en un mismo sistema de elección. De esta manera, evita molestias innecesarias al operador y es compatible con cualquier multivideo no importa el fabricante.

Mercado interior

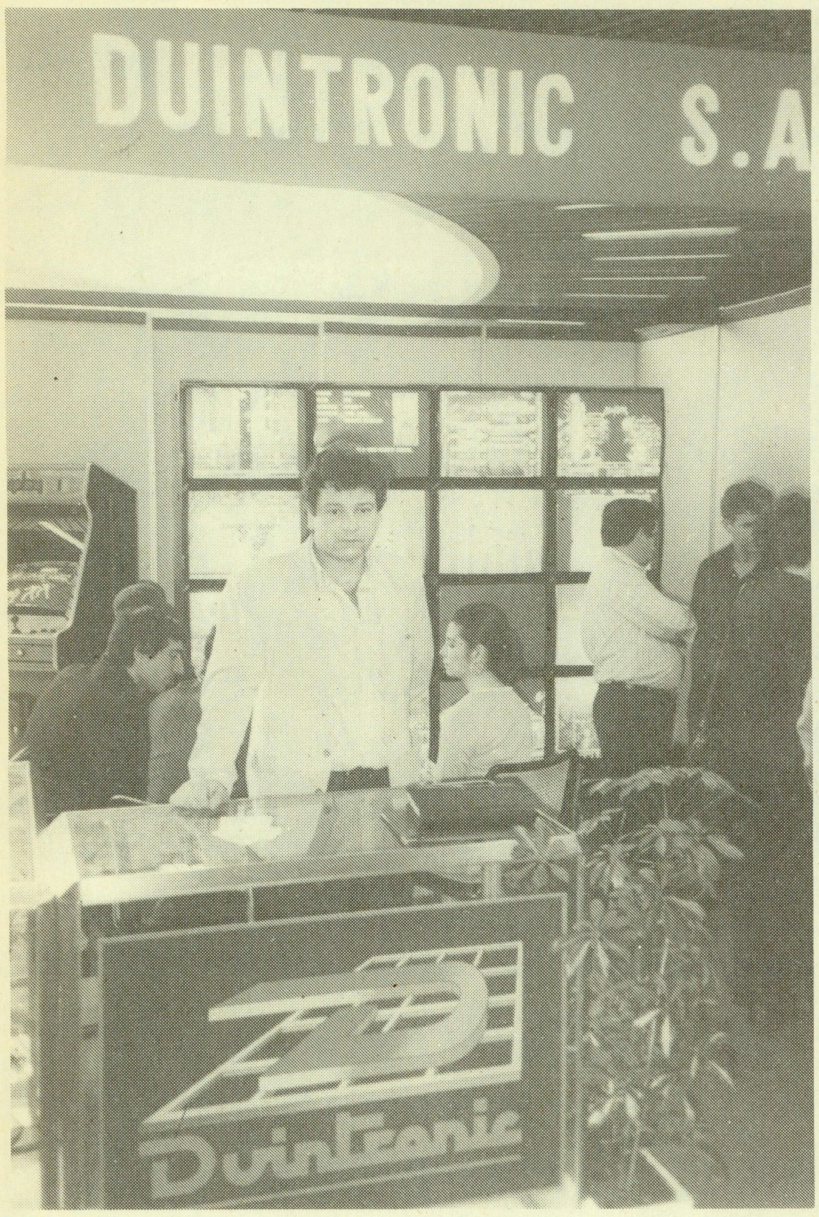
Antonio Inglés es un profundo conocedor del mercado internacional de placas de videojuego. Viajero incansable a la búsqueda de la placa apropiada, Inglés aporta la experiencia y fiabilidad que el operador desea para disponer en su explotación de las placas que más recaudan en Japón y Estados Unidos.

DUINTRONIC se encarga de fabricar y comercializar para España expresamente bajo la licencia de la firma original de la placa.

La consolidación del mercado interior es tarea prácticamente formalizada. Una circunstancia que DUINTRONIC pretende sentar como base para a partir de ahí abordar importantes empresas en otros mercados.



La placa multijuego, ideada para cualquier clase de multivideo, constituía novedad en la feria



Jordi Aguilá posa en el «stand» que DUINTRONIC dispuso en Torremolinos

Confirmando su característica DUINTRONIC trasladó a la Costa del Sol las placas más sobresalientes en el mercado internacional

DUINTRONIC, S.A.
Méjico, 3 — 08004-Barcelona
Tel.: (93) 325 22 54 — Fax: (93) 424 39 07

DIANA MARKETING, el éxito de los dardos ARACHNID

La firma catalana organizó un torneo en el «stand» que disponía en Torremolinos

Los dieciseis mejores lanzadores que obtuvieron los primeros puestos en en el campeonato nacional celebrado en San Sebastián la pasada Semana Santa participaron en un torneo organizado por DIANA MARKETING en el «stand» que esta firma de la localidad gerundense de Calonge emplazaba en Torremolinos.

Como es habitual en este tipo de competiciones el buen humor de los participantes y el compañerismo privaron durante el desarrollo de la competición en la mañana del sábado.

La disputa no fue una más, pues uno de los jugadores que precisamente viajará a Estados Unidos para participar en el Mundial de Chicago, acertó en el centro de la diana veinticuatro lanzamientos a la misma.

Los jugadores que estuvieron en esta localidad malagueña debieron pagar, una norma común en todos los torneos de alta enjundia.

Mundial

Torremolinos constituía la previa a la competición que entre el 24 y el 28 de mayo reunirá en Chicago a los 4.000 mejores jugadores de todo el mundo.

La representación española estará integrada por los diez mejores clasificados en el torneo de San Sebastián más seis acompañantes.

El Mundial de Chicago se desarrolla en dianas de la firma estadounidense ARACHNID, cuyo comercializador y distribuidor en nuestro país es DIANA MARKETING.

Pago

No debe sorprender que los jugadores paguen por participar en estos torneos. No en vano, la reglamentación de las finales de los mundiales así lo establecen.

En el pasado campeonato nacional los fondos recaudados a partir del pago que realizaron los participantes tiene por objetivo sufragar los gastos de la segunda edición de este torneo que también tendrá por escenario la capital guipuzcoana.

Hasta veinticuatro veces consecutivas acertó en el centro de la diana uno de los participantes

Aspecto general del «stand» de DIANA MARKETING

El Mundial de Chicago del presente mes de mayo es el premio a los mejores en el campeonato nacional celebrado en San Sebastián

DIANA MARKETING
Can Bassas — 17251 Calonge (Gerona)
Tel.: (972) 65 03 11 — Fax: (972) 65 06 73

EXPEMOCAR, diseño y calidad en máquinas expendedoras

Recientemente ha inaugurado nuevas dependencias en el polígono industrial de Málaga

Pocos productos quedan comestibles, de recreo o decorativos le quedan a EXPEMOCAR por acoplar en sus máquinas expendedoras que ya se han convertido en las más populares del país.

Una de sus últimas aportaciones engloba un surtido de expendedoras de golosinas, frutos secos y huevos de plástico. En estos casos el modelo «Acorn» está facultado para 3 o 5 kilogramos de capacidad y abre la posibilidad de incluir chicles y grageados, frutos secos, pistacho o incluso juguetes en miniatura para uso en bolas sorpresas.

Las máquinas de EXPEMOCAR se sirven indistintamente con monederos de 5, 10, 25, 50, 100 o 200 pesetas, y acondicionadas para la venta de cualquier tipo de bola o grageado sin incremento de precio.

Optimismo

La presente edición de la Feria de Torremolinos aportaba otras novedades tales como el «Multiservice» para venta de hasta diez productos distintos o las ya conocidas expendedoras de preservativos.

La gama «Jumbo» constituye otra de las ofertas, que han creado variedades posteriores tales como el «Super Jumbo-4» que proporciona al cliente hasta ambientadores para los coches.

El «alma mater» de EXPEMOCAR es el conocido José Luis Moleón, quien tras la edición de Torremolinos manifiesta un aire optimista ante el futuro del sector.

El diseño aportado a las expendedoras tiene a partir del último mes la oportunidad de ejercitarse en las naves industriales que EXPEMOCAR ha acondicionado en el Polígono Industrial Pacífico de Málaga, lugar desde donde a partir de ahora esta consolidada firma del recreativo atenderá a todos sus clientes y amigos.

José Luis Moleón, santo y seña en aparatos expendedores desde hace varios años

Aspecto general de la nueva fábrica de EXPEMOCAR ubicada en el polígono industrial de Málaga

En Torremolinos EXPEMOCAR exhibía la más reciente producción

EXPEMOCAR, S.A.
Políg. Industrial Pacífico.
Camino de la Térmica, s/n. Nave 13
Tel. (952) 24 39 04 / 05 — Fax (952) 24 39 04

JUEGOS MEDITERRANEOS ELECTRONICOS IBIZA apuesta por la máquina de dardos

La firma balear presenta la gama de dianas «Europe Darts»

Las dianas fueron los elementos exhibidos por el «stand» de JUEGOS MEDITERRANEOS ELECTRONICOS IBIZA en la Feria de Torremolinos.

Una extensa oferta que sirvió para comprobar la calidad de la serie «Europe Darts» en sus versiones clásica, cricket (II) y con monitor (III).

Juan Munar Escandell, ampliamente conocido en el sector del recreativo y como Director *Gerente* de esta firma ibicenca, resalta el hecho de que esta máquina está facultada para desarrollar hasta doce modalidades de juego en el caso del modelo «Europe Darts» y «Europe Darts III» y diecisiete cuando se trate del modelo «Europe Darts II».

Las tres variedades son aptas para que cuatro jugadores compitan en la misma partida.

Características

Todas esta máquinas están dotadsa de selector electrónico admitiendo monedas de 25, 50, 100, 200 y 500 pesetas, tanto las monedas antiguas como nuevas.

La serie de dianas «Europe Darts» incorpora también un clasificador de monedas que las separa en tres compartimentos en el cajón.

Dispone asimismo de un foco luminoso direccionable que evita las molestias que pueda ocasionar la luz fuera del área de juego.

El sensor de la diana está diseñado en circuito impreso de fibra de vidrio y contactos microrruptores de teclado de ordenador.

En el caso de la «Europe Darts III» incorpora un monitor Hantarex de doce pulgadas, dos salidas de video disponibles para monitores exteriores, y la posibilidad de escribir mensajes en pantalla por el propio operador.

Aspecto del «stand» de JUEGOS MEDITERRANEOS ELECTRONICOS IBIZA en la Feria de Torremolinos

Angel Grau, Director Técnico, junto a la diana electrónica

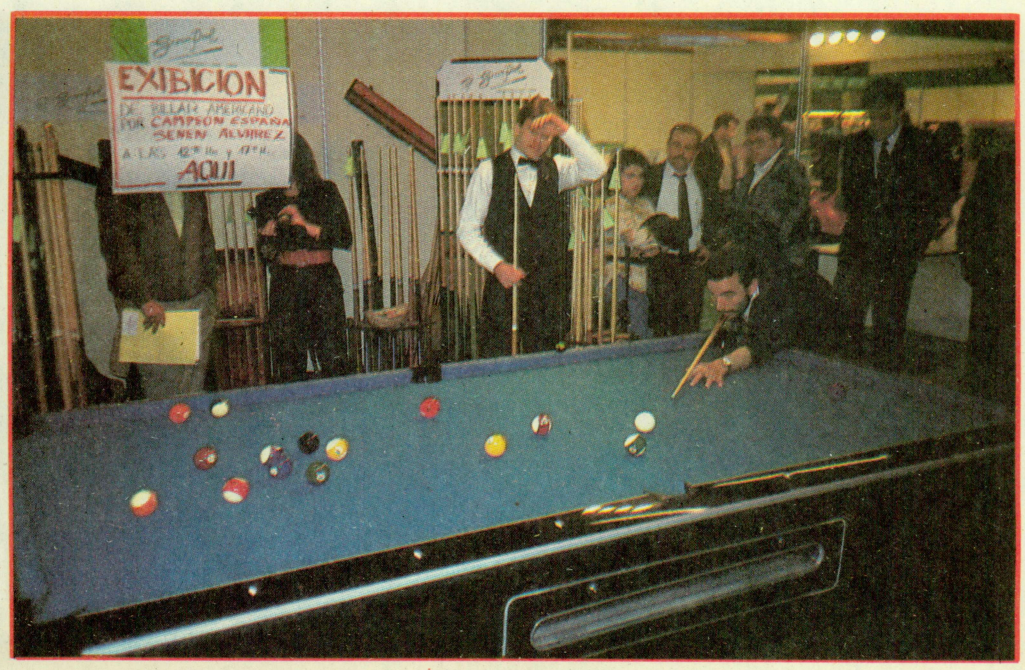
La imagen recoge la amplia gama de «Europe Darts»

JUEGOS MEDITERRANEOS ELECTRONICOS IBIZA, S.A.
Travesia Industrial, 149, 3.º B
08907 L'Hospitalet de Llobregat (Barcelona)
Tel.: (93) 336 48 62 — Fax: (93) 335 76 33

GREEN POOL, carambolas de importación

La firma granadina comercializa una extensa variedad de artículos y accesorios para billar

Esta empresa andaluza cuenta con delegaciones en Torremolinos y Málaga



El campeón de España, Senén Alvarez, realizó una exhibición de su habilidad en una de las mesas de GREEN POOL

Una nueva experiencia empresarial para el recreativo nacía en el mes de septiembre de 1989 *cuando* Francisco Cano encabezaba *en* Granada una nueva idea enmarcada exclusivamente en el mundo del billar. El proyecto, además, provenía desde personas que no habían tenido ningún contacto previo con el sector del recreativo.

Esta iniciativa se concretaba en un conoci*miento exhaustivo* de la producción extranjera para introducirlo en el mercado español a un precio asequible. De ahí que GREEN POOL importe artículos y accesorios para billar americano directamente de Taiwán, Estados Unidos, Gran Bretaña, Bélgica y Holanda.

El catálogo actual se compone de 30 tacos distintos y más 150 productos diferentes que todo operador puede adquirir dirigiéndose a las delegaciones de esta empresa en Málaga, Torremolinos o Granada. Aunque la ubicación pueda hacer pensar en una limitación a esta área andaluza, la venta de los productos GREEN POOL se realizan por toda España.

La línea de trabajo de esta empresa se concretó desde el primer día en la venta a grandes operadoras, fabricantes y comerciales.

No obstante, la iniciativa de GREEN POOL apunta hacia nuevas direcciones en próximas fechas. La primera experiencia en Torremolinos se saldó con notable éxito.

El Departamento Comercial es responsabilidad de José Antonio Hernández y Mari Trini Monteagudo

OFERTAS

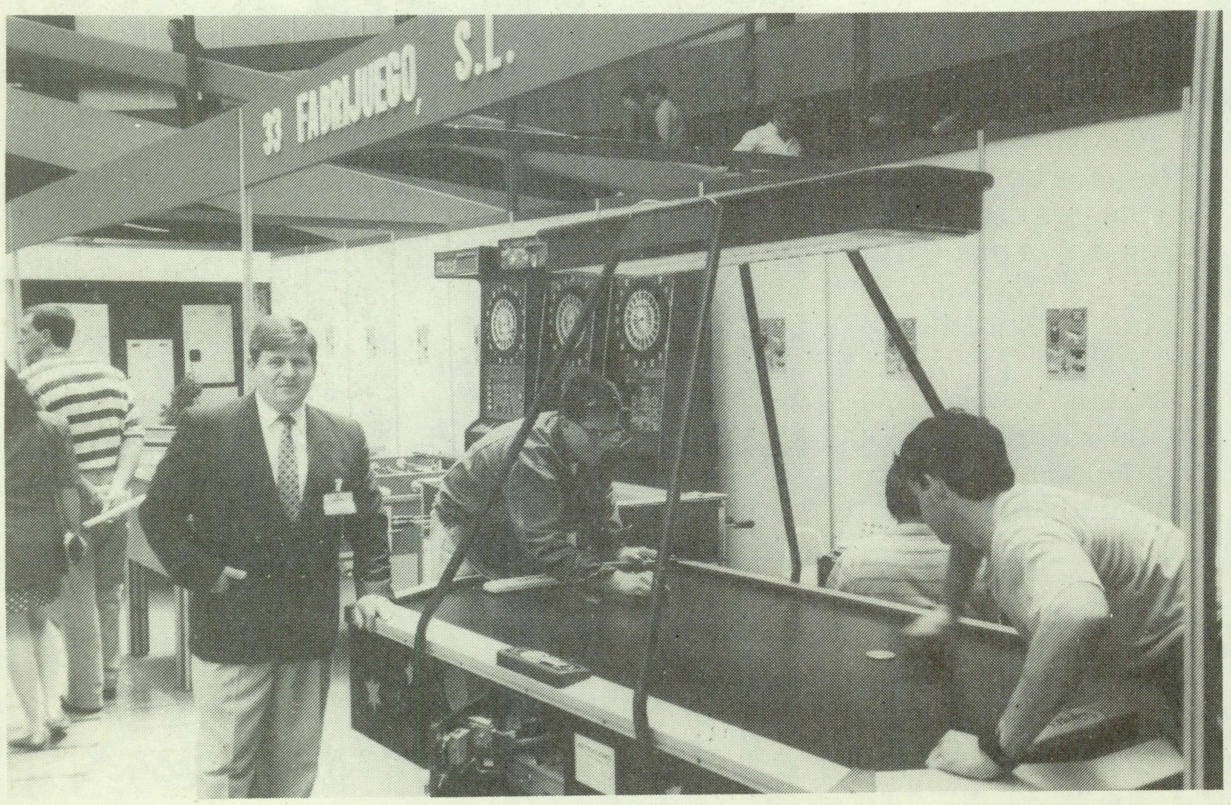
T-01	TACO DE RAMIN, 1,40 M	375 PTS.
T-04	TACO DE EMPALME DE BONETE, MAPLE 1,40 M.	695 PTS.
T-05	TACO DE MAPLE CANADIENSE (USA), 1,40 M.	870 PTS.
T-09	TACO DE MAPLE 2 PIEZAS, 1,40 M.R. MADERA	2.000 PTS.
T-13	TACO DE RAMIN 2 PIEZAS, TRENZADO NEGRO	700 PTS.
T-14	TACO DE RAMIN 2 PIEZAS, TRENZADO ROJO	700 PTS.
F-01	FUNDA FLEXIBLE, TACO 2 PCS. BLANCA	500 PTS.
F-02	FUNDA FLEXIBLE, TACO 2 PCS. COCODRILO	600 PTS.
F-03	ESTUCHE RIGIDO TACO 2 PCS. NEGRO	660 PTS.
P-01	PORTATACOS MURAL, PARA 6 PCS.	850 PTS.
P-02	TRIANGULOS	140 PTS.
G-02	CORTE DE TAPIZ VERDE GRANITO	4.000 PTS.

GREEN POOL, S.A.
Artesano Molero, 1, bajos — 18003 Granada
Tel.: (958) 28 68 26 — Fax: (958) 28 68 26

FERIA DE TORREMOLINOS

Pablo Arranz, a la derecha de la imagen, participando en una partida de basket con unos peculiares compañeros de juego

Videojuegos por doquier. La imagen lo ilustra perfectamente



Luis Almeida de FABRIJUEGO, junto a la máquina importada directamente de Alemania

El «Jumbo», una de las sugerencias en expendedoras presentada por EXPEMOCAR

IDSA acudió con «stand» propio a Torremolinos. En primer plano sobresale su video

IDSA, la alternativa en dardos con monitor en color y CPU

La firma madrileña exhibe en Torremolinos una oferta exclusivamente nacional

«Ideas y Diseños, S.A.» (IDSA) se ha decantado definitivamente por lanzar un producto de diana electrónica, la «Spanish Darts», un producto de confección y fabricación esclusivamente española, puesto que todo el proceso se ha materializado en las instalaciones que esta empresa dispone en Torrejón de Ardoz.

Un modelo nacional que, tras la edición de la Feria de Torremolinos, se convierte en la opción alternativa en materia de dardos para los operadores más exigentes.

Los primeros resultados experimentados directamente con el visitante profesional que acudió al certamen malagueño no han podido ser más satisfactorios, según apunta su Gerente, Carlos Alonso.

La «Spanish Darts» dispone de un monitor de 14 pulgadas en color y una CPU de videojuego. Igualmente está facultada para 16 modalidades de juego, entre ellas la del «ahorcado», un juego que supone una idea original de IDSA.

Esta máquina de dardos, opcionalmente puede presentarse colgada o con peana.

Cuenta con dos pulsadores y la confección de la diana es a imitación del original pelo de camello.

Vista general del «stand» de IDSA en la Feria de Torremolinos

Carlos Alonso, Gerente de IDSA, plena seguridad en la «Spanish Darts»

Asimismo está fabricada en madera, elemento que le confiere mayor ligereza por si se desea transportar.

Calidad contrastada

Siete años contemplan a IDSA, un período de tiempo lo suficientemente ilustrativo como para considerarse ya plenamente consolidada dentro del sector del recreativo.

Desde 1984 por las dependencias industriales de Torrejón se han sucedido videojuegos, «pin-balls» e incluso dos máquinas de tipo «B», la «Mini Idsa» y la «Naranja de Luxe».

Una experiencia que se complementa con la alta tecnología utilizada en su complejo industrial, que continúa plenamente en vigor en la actualidad, y que sus directivos justifican en una tecnología adelantada a las circunstancias.

La seguridad, fiabilidad y rentabilidad, que han caracterizado la evolución de IDSA, hallan pleno reflejo en esta diana que se ha presentado en la localidad malagueña con notable respuesta entre los operadores.

IDEAS Y DISEÑOS, S.A. (I.D.S.A.)
Avda. Constitución, 146
28850 Torrejón de Ardoz (Madrid)
Tel.: (91) 656 23 46 — Fax: (91) 677 16 15

FERIA DE TORREMOLINOS

Los cambios del Reglamento andaluz, a la vista

La Junta no descarta la posibilidad de liberalizar en esta comunidad

La intención, luego confirmada, de Fabriciano Torrecillas en su calidad de responsable político activo en cuestiones relacionadas con el Juego pretendía ser aprovechada por ANMARE para presentar ante el profesional del automático andaluz de la nueva reglamentación sobre este sector que la Consejería de Gobernación quería trasladar al Consejo de Gobierno de la Junta de Andalucía.

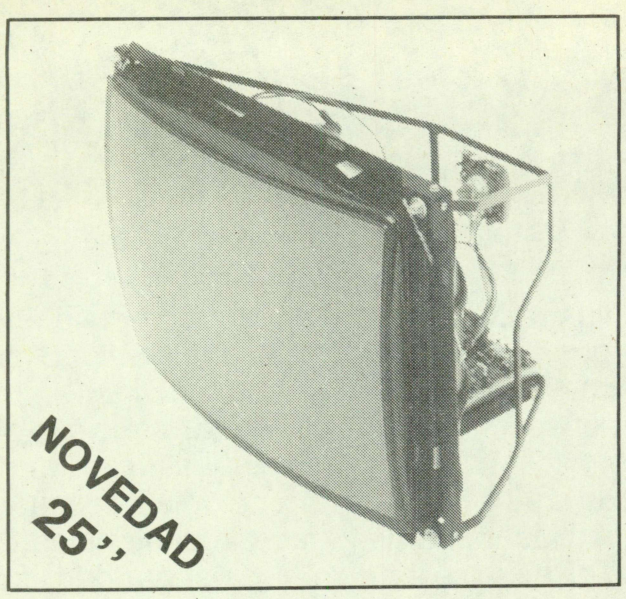
La víspera de comenzar la Feria de Torremolinos, sin embargo, tuvo lugar una nueva reunión en Sevilla entre representantes de la Asociación Andaluza de Empresarios de Máquinas Recreativas (ANMARE) y los miembros del Servicio de Juego de la Junta encabezados por el propio Torrecillas.

Las modificaciones normativas previstas en un principio podrían sufrir alguna que otra variación. En principio la Junta se mostraba partidaría de establecer el Boletín de Instalación en tres años y finalmente no parece que existan cambios en ese sentido, sin embargo, las cuestiones relativas a las máquinas especiales para Salones pendían de una decisión de más alto rango.

Decidida la Junta a no instalar máquinas de 100.000 pesetas en los Salones Recreativos por cuanto tal decisión podría originar «comentarios de signo negativo» entre la opinión pública, los tiros ahora se decantan hacia una máquina que conceda en tre 15.000 y 25.000 pesetas de premio. Sin embargo, a tenor de la reunión previa al comienzo de la Feria de Torremolinos podría incluso especularse con la idea de aceptar un modelo especial que pudiera otorgar hasta 50.000 pesetas.

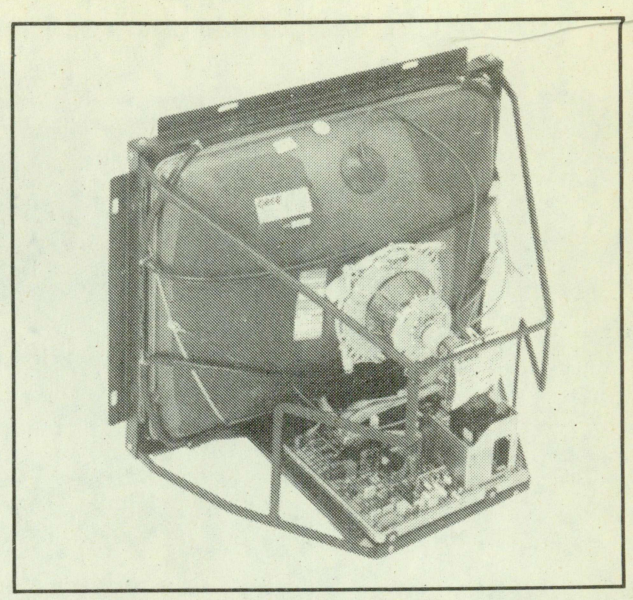
Continuarían las máquinas interconexionadas para los Salones, pero sujetas a una reforma profunda que posibilitara el convertirlas en verdaderamente rentables. Se trata de superar el negativo resultado de las que en 1988 y 1989 se instalaron en estos establecimientos andaluces.

Finalmente apuntar como hecho especialmente sobresaliente la idea que adquiere paulatina fuerza en medios de la Junta de liberalizar el parque, una circunstancia que hasta ahora permanecía ajena a la realidad andaluza, pero que en el Servicio de Juego ha sido fuente de comentario en los últimos meses. •



MONITORES
VIDEO-JUEGOS

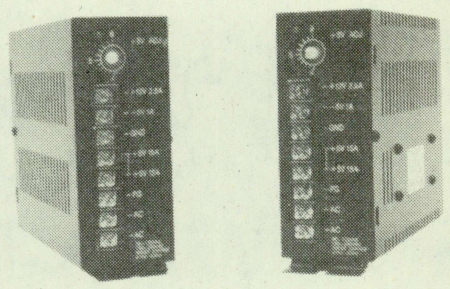
DISTRIBUIDOR
EXCLUSIVO
PARA ESPAÑA
DE MONITORES
CA&G



YIMSA

POL. IND. N.º 6 - PARC. 25 - NAVE 2
TELF.: (91) 616 30 61 - FAX: (91) 616 50 86
28935 - MOSTOLES (MADRID)

MODELOS:
VI - 1400 - 14''
VI - 2000 - 20''
VI - 2100 - 21''
VI - 2500 - 25''
VI - 2800 - 28''



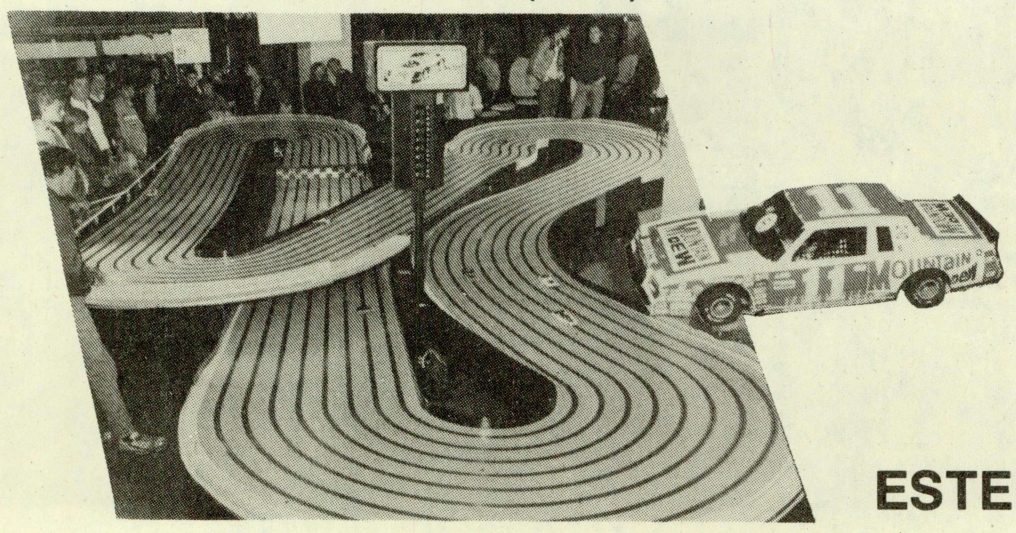
FUENTE 15 A. «EN11001»

ATENCION PROPIETARIOS DE LOCALES

(OPERADORES, BOWLINGS, KARTINGS, SALONES, BARES,...)

Se acerca un verano «caliente»

Foto: Pista en Toulousse (Francia)



Características generales:

- Máquina deportiva parlante de **6** u **8** jugadores.
- Mínimo consumo eléctrico (< 100 W).
- Funcionamiento por microprocesador.
- Nuevo diseño de bajo mantenimiento, sencillo y económico.
- Alta rentabilidad.
- Financiable por leasing.
- Diseño adaptable a cada local.
- Desmontable.

ESTE AÑO ...

... MULTIPLIQUE POR 8 SUS INGRESOS...

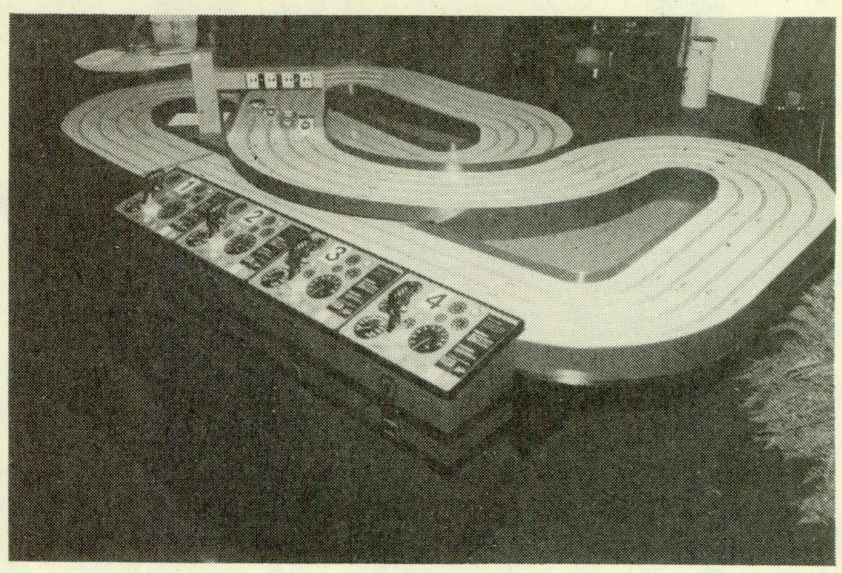
CON NUESTRAS FAMOSAS PISTAS DE SLOT

NOVEDAD

PISTA DISLOT 4 JUGADORES

Características principales:

- Máquina deportiva.
- Mínima ocupación de espacio (2 × 4 m.)
- Desmontable.
- Fácil transporte.
- Máxima simplicidad de funcionamiento.
- Mínimo consumo eléctrico (0,07 Kw).
- Bajo mantenimiento.
- Duración carreras programable.
- Contacto por trencilla inoxidable e indespegable.



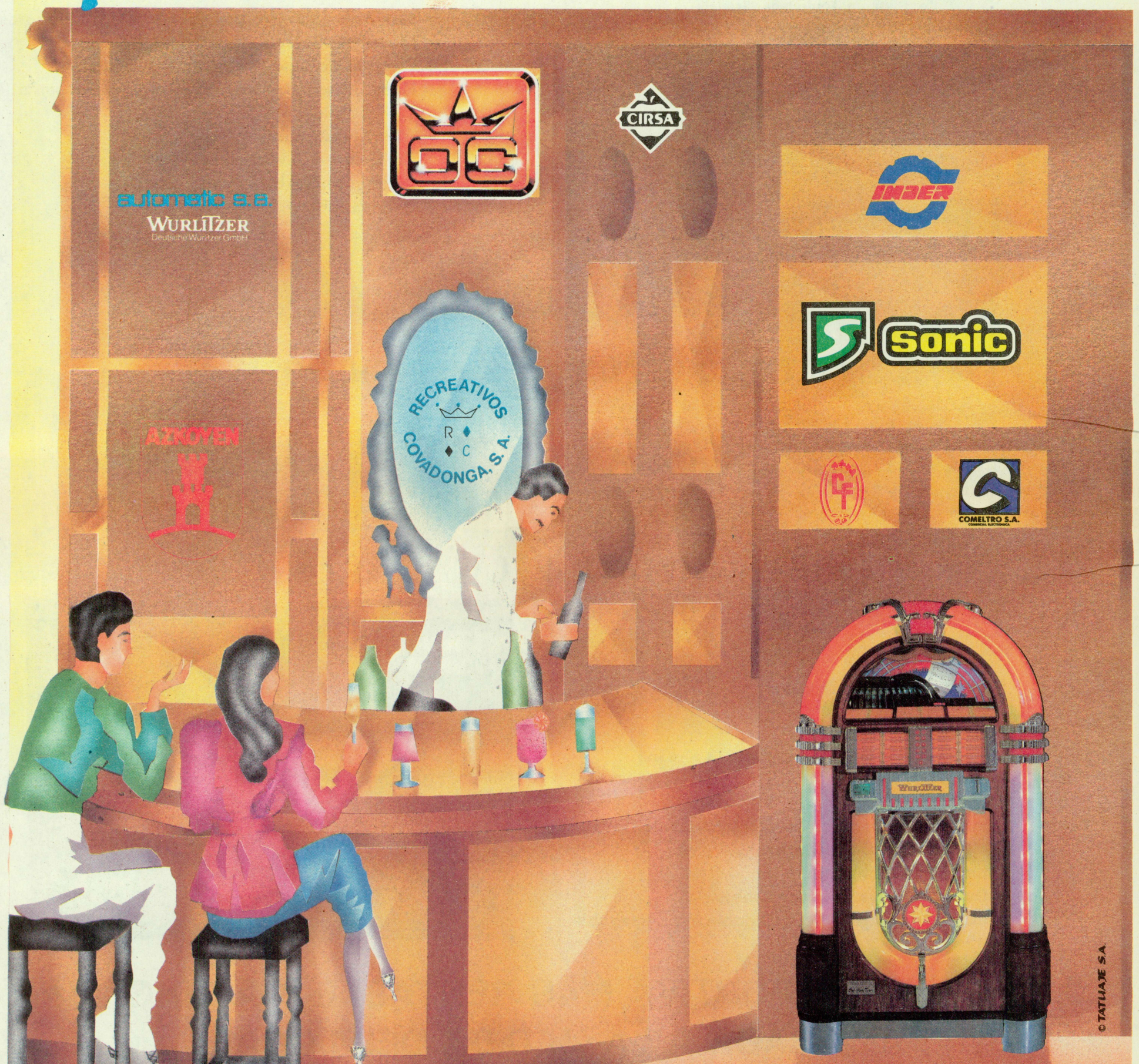
LA MAQUINA DEPORTIVA MAS RENTABLE Y ATRACTIVA FABRICADA A LA MEDIDA DEL LOCAL

DISLOT, S.A.
C/Alba, 5 — 08700 IGUALADA (BARCELONA)
Tels. (93) 804 00 15 - 803 08 80 — Fax (93) 803 02 42

(Somos los fabricantes)

Para mayor información, contacte sin demora con nosotros.

En Recreativos Covadonga, hay amigos para todas las ocasiones.



RECREATIVOS COVADONGA, S.A. R C

Recreativos Covadonga, S. A.

Luis Briñas, 29 - Teléfonos 441 40 08 (5 líneas) - Fax: 442 57 21 - 48013 BILBAO

DELEGACIONES:
Angel Muñiz Toca, 8 bajo - Tels. (985) 27 25 35-24 33 57-24 34 91
Fax: (985) 27 14 62 - 33006 OVIEDO

Andrés Bernaldes, 8 - Tels. (954) 55 74 72-58 05 27-58 05 83
Fax: (954) 57 50 02 - 41005 SEVILLA

Teniente Catalán, 10 — Tel.: (976) 56 85 66
Fax: (976) 56 86 26 — 50005 ZARAGOZA

"Desde las máquinas de tipo 'B' hasta las últimas novedades en videojuegos, o para cualquier pedido o consulta en relación con nuestra rama de hostelería, estamos a tu servicio en nuestra central de Bilbao y en nuestras delegaciones de Oviedo, Sevilla, Zaragoza y Vigo (MAQUINSA).
Telf. (central) 94 - 441 40 08.
FAX 94 - 442 57 21"

Cuenta con nosotros.

FERIA DE TORREMOLINOS

ANESAR, posible mediador para lograr una máquina especial

Pablo Arranz confirma que se han iniciado los primeros contactos con una firma extranjera

El Presidente de ANESAR, Pablo Arranz, explicó a los empresarios de Salones reunidos en Torremolinos que la Administración «ha dejado entrever la idea de que ANESAR sea el elemento conductor, a través del cual se alcance la máquina especial para nuestros establecimientos en Andalucía.

Arranz repasó brevemente los acontecimientos vividos por el subsector de Salones a lo largo de los últimos meses a nivel estatal, aunque se detuvo con cierto detenimiento a analizar las circunstancias particulares del subsector en la comunidad andaluza, en el curso del segundo encuentro de empresarios de Salones Recreativos celebrado en Torremolinos a últimas horas de la tarde del viernes 26 de abril.

A pesar de la escasa concurrencia (circunstancia que sería lamentada públicamente por el propio Arranz), el colectivo empresarial expresó su interés por que la máquina especial sea una realidad en un corto plazo.

Pablo Arranz quita importancia a ciertas críticas emitidas por fabricantes españoles

«ANESAR —explicó su titular— ha creado una comisión encargada de estudiar directamente con el fabricante que se ha prestado para su realización, las posibilidades reales para que tal modelo pueda reunir las características que exige la Junta de Andalucía.

Aunque Pablo Arranz no concretó el nombre de este fabricante, todo apunta a que se trata de una empresa austríaca que utilizaría un sistema de ruleta.

La posibilidad de que esta máquina fuera fabricada por una empresa no española ha levantado ciertas críticas entre algunos fabricantes, a las cuales Arranz quita importancia porque «nos hallamos a un año vista de la entrada en vigor del Mercado Unico Europeo y la competencia será igual entre todos los países».

La predisposición del Ejecutivo andaluz a proponer la instalación de una máquina especial se situaría actualmente con premios de entre 15 y 25.000 pesetas. Sin embargo, el principal obstáculo

POWER TRADING, S.L. (antes ELECTRONIC DARDOS)

Ralph Bommes ha presentado en Torremolinos la nueva imagen de empresa. Atrás quedó «Electronic Dardos» y el futuro queda en manos de POWER TRADING, S.L..

Los dardos continúan siendo el elemento fundamental de esta firma radicada en la localidad gerundense de Figueres. Sin embargo, en el certamen malagueño incorporó a su «stand» un amplio elenco de electrodomésticos de calidad a precios altamente competitivos.

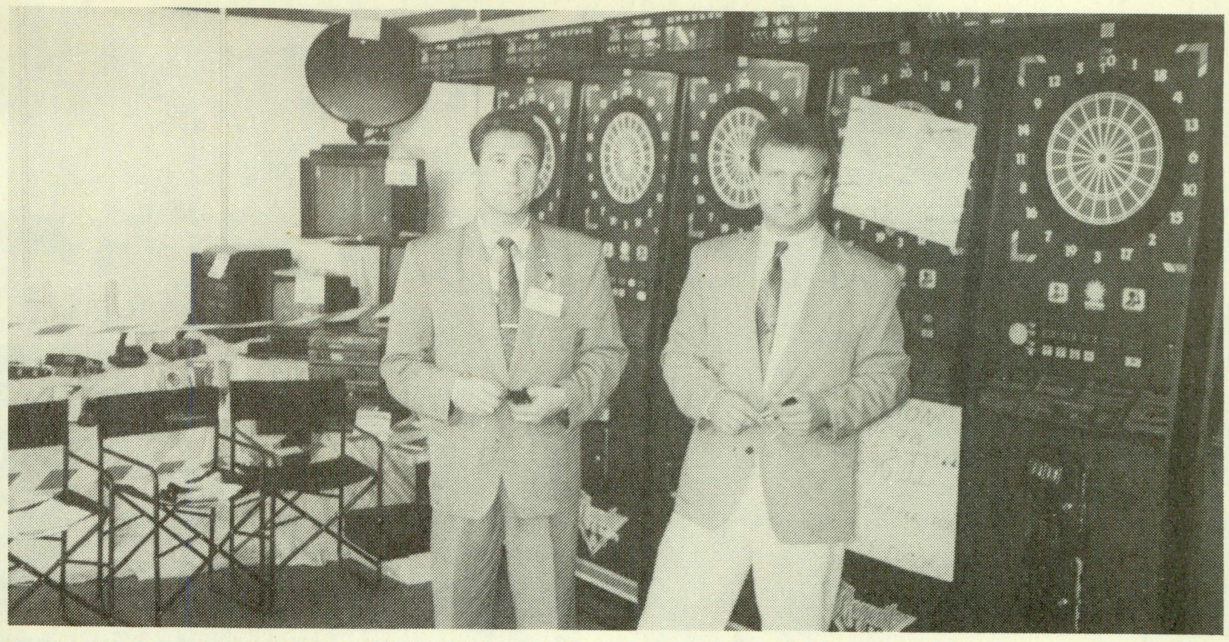
Premios para campeonatos, cadenas de alta fidelidad, cajas acústicas, radio cassettes PIONEER, cámaras de video o televisores configuraban una oferta de alto rendimiento.

La «Regent Darts» es una máquina copiada a menudo, pero POWER TRADING, S.L. garantiza quince años de experiencia en dianas electrónicas y la calidad del original.

Original diana

La «Regent Darts 2» es una diana que en el mercado nacional está capacitada para competir contra ella misma, así como sucesivos grados de dificultad.

Este modelo ofrece hasta 14 variedades de juegos, un display para jugar al cricket, límite de rondas y precios con todos los juegos programables, y un amplio programa de test y contabilidad. La única diana completamente plana del tipo soft tone, micrófono de cristal líquido para que no se descuenten los dardos con música alta. Ofrecemos dos años de garantía en los segmentos de la diana y en las placas.



Ralph Bommes, a la derecha de la imagen, además de la nueva máquina de dardos, propuso en Torremolinos una amplia selección de electrodomésticos para regalo

POWER organiza un torneo de dardos que otorga al equipo ganador la posibilidad de viajar a Las Vegas y la oportunidad de participar en el campeonato que se celebrará en aquella ciudad estadounidense.

POWER TRADING, S.L.
Poeta Josep Ma. de Segarra, 15
17600-Figueres (Girona)
Tel.: (972) 67 13 61 — Fax: (972) 50 70 15

FERIA DE TORREMOLINOS

puede partir de Madrid, puesto que la Junta de Andalucía no se ocupará de la homologación, y desde la CNJ los ánimos no se orientan precisamente hacia una «máquina especial».

Como contrapartida ANESAR ha iniciado contactos con el Ministerio de Bienestar Social y concretamente con la Directora de Asuntos Sociales, al objeto de acordar el posible destino de una partida económica de la asociación a este departamento.

No a la máquina de duro

Tal como los lectores de «ER» conocen finalmente la Administración no vio con buenos ojos la posibilidad de instalar en Salones máquinas, cuyo precio de partida se fijaba en cinco pesetas y el premio máximo en las 2.500 pesetas.

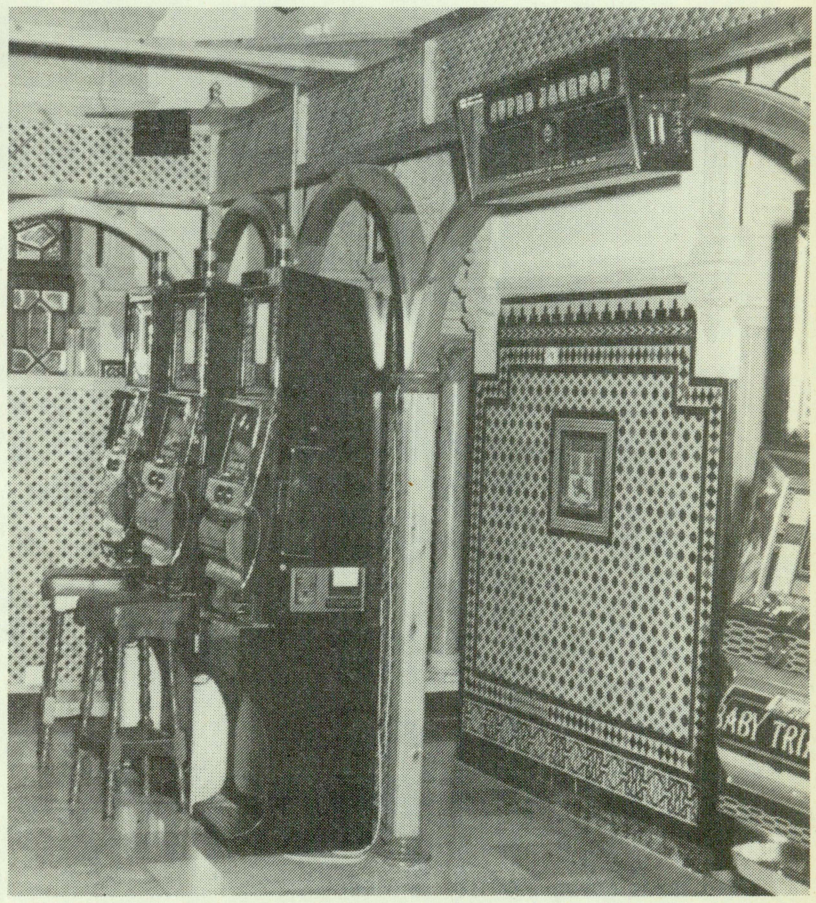
Arranz atribuye la decisión final no a Interior, «con los cuales no existían dificultades, sino con el Ministerio de Hacienda, que perfilaba las modificaciones fiscales futuras en este sector».

¿Tasa especial?

El Presidente de ANESAR informó acerca de las conversaciones mantenidas con los altos cargos de Tributos sobre la posible aplicación de una tasa especial para las máquinas en los Salones.

Considerando que las intenciones de Interior apuntan a la elaboración de una Ley Fiscal sobre el Juego se puede extraer que todavía este tema está muy verde. Así parece ser que se lo comentaron a Arranz el Director General de Tributos, Antonio Cruz, y el Subdirector, González Rosell.

En última instancia la presidencia, a través del Secretario de ANESAR en la delegación de Málaga, recordó los trámites para la devolución de lo abonado en su día en concepto de la licencia fiscal y que la reciente sentencia del Supremo ha dejado sin efecto.●



Las interconexionadas seguirán en Andalucía, pero el colectivo de Salones pretende introducir una «especial» que revitalice estos locales

Exito en la final del Metro Pool'91 celebrado en Mallorca

El torneo se celebra en mesas de billar VALLEY RECREATIONS, que comercializa IMPORT POOL PLAY

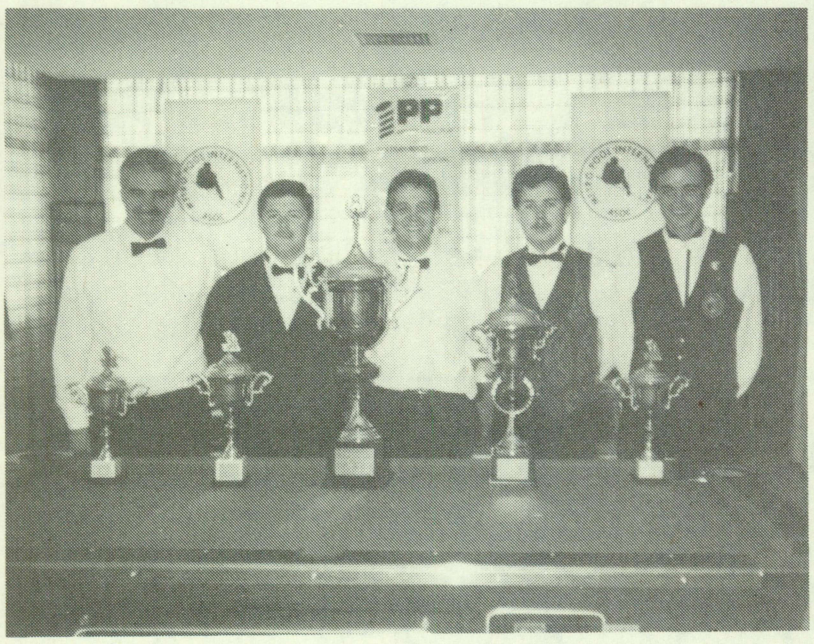
Juan Martínez se proclamó el pasado 28 de mayo campeón del torneo «Gran Metro Pool'91», cuya final se celebró en Palma de Mallorca durante todo el fin de semana. Los finalistas de este torneo acudirán a Las Vegas a finales del presente mes de mayo para disputar en representación española en el mayor evento internacional de la especialidad.

La gran final de Palma de Mallorca y todas las eliminatorias previas que se disputan en las diferentes provincias del país se celebran exclusivamente en mesas de billar pool en su modelo Cougar ZD-4 fabricadas por la firma estadounidense VALLEY RECREATIONS PRODUCTS INC. El distribuidor oficial exclusivo para España es IMPORT POOL PLAY, empresa que encabeza Roberto Aparicio, quien invita a todos los que lo deseen a participar en las próximas ediciones de estos torneos.

A la final en la capital balear acudían los jugadores campeones y subcampeones de cada provincia. El traslado a Palma tenía todos los gastos pagados incluido el desplazamiento.

Tres días inolvidables para el público asistente que pudo conocer de cerca las especialidades de bola 8 y bola 9 gracias al genio y la calidad exhibido en las partidas disputadas en el hotel «Los Tordos».●

El vencedor, Juan Martínez, recibe el trofeo de campeón de España en compañía de Roberto Aparicio, Pedro Parra y Antonio De Pedro, estos últimos gerentes de COMERCIAL DEL BILLAR de Baleares



El plantel que acudirá a Las Vegas representando a nuestro país está formado, de izquierda a derecha, por Luis Carral, Antonio Vázquez, Juan Martínez, Marco Bugalla y Reyes Argandoña

BINGOS

Antonio Peñalver, nuevo Presidente de EJUVA

La asociación valenciana un período especialmente activo para el sector levantino

La Asociación Autonómica de Empresarios de Juegos Legalizados (EJUVA) eligió en el curso de su Asamblea General celebrada en Valencia al empresario Antonio Peñalver, nuevo Presidente de esta asociación. La lista encabezada por Bernardo Fontana, que era la única alternativa. El nuevo titular de EJUVA debe hacer frente a los proyectos reglamentarios que se perfilan en la Comisión Autonómica Valenciana.

Fontana no había presentado su candidatura de acuerdo con los plazos previstos por los estatutos de la asociación, pues había ingresado en esta agrupación en un plazo de tiempo todavía reciente.

Aceptado, no obstante, su aspirantazgo, la votación arrojó 21 votos favorables a Peñalver por 10 otorgados a Fontana.

Objetivos

La Asamblea aprobó unánimemente la incorporación del candidato perdedor dentro de la candidatura del vencedor en calidad de Vicepresidente al primero y a otros cuatro miembros.

Finalmente Fontana se incorporaba a la Directiva, pero no se incluiría ningún otro miembro más a la lista de Peñalver.

El deseo por una asociación unida fueron los primeros votos manifestados por Antonio Peñalver poco después de vencer en las urnas a la presidencia de EJUVA.

Los objetivos manifestados a la revista «Sector» se sustentan en lograr un cartón de 300 pesetas, crear una sección de compras, tanto a nivel de juego como de hostelería, que pueda ayudar a que la asociación valenciana de bingos funcione con solidez económica, y establecer la figura del gerente.

Consciente de las pugnas constantes que presidieron el último período de la asociación, Peñalver se pronuncia en términos optimistas y en un deseo por evitar futuras escisiones entre los asociados de EJUVA.

Por lo que se refiere a la inclusión de Bernardo Fontana, Peñalver la enjuicia como un elemento clave para el nuevo mandato, «si lo que pretendemos un fin común, que es la rentabilidad de nuestras empresas».

La ampliación de Directiva pretende afrontar los retos planteados por EJUVA a corto plazo.

El período de Pedro Paredes fue especialmente complejo para el global de salas valencianas

Difícil etapa

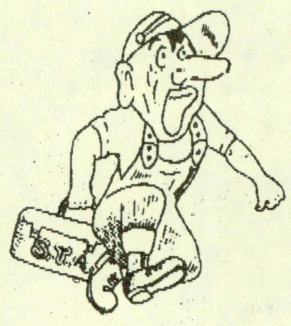
Peñalver toma el relevo de Pedro Paredes, que ha ocupado el cargo en un período especialmente conflictivo por las cuestiones internas suscitadas en su día en EJUVA y que desembocaron en intentos de escisión, reintegro y nuevos deseos de separación.

Problemas que se producían a la par que comenzaban los primeros trabajos de la Comisión Autonómica del Juego de la Comunidad Valenciana.

La marcha de Pedro Paredes coincidió con unas palabras del anterior mandatario de EJUVA expresando su agradecimiento a todo el empresariado por el apoyo prestado en la ejecución de su labor. •

Junta Directiva

Presidente	Antonio Peñalver
Vicepresidente 1ª	Ana Balanzá
Vicepresidente 2ª	Bernardo Fontana
Adjunto a la Presidencia	Vicente Conejero
Secretario	Alejandro Martínez
Tesorero	Juan Vilar
Contador	Pedro Tarrazó
Vocales	Dolores Marcos
	José Castillán
	Ramón Verloso
	Jesús Salat
Asesor Jurídico	Juan Carlos Arnau
Gerente	Juan Hernández



SERVICIOS TECNICOS DEL AUTOMATICO

(Empresa autorizada N.º Reg. 006)

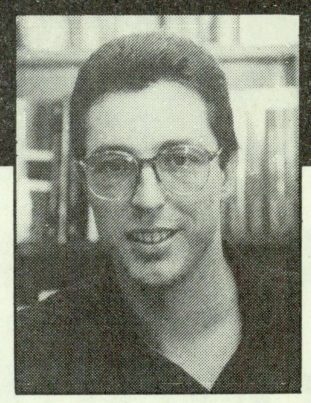
S.T.A.

Mantenimiento y reparación de máquinas recreativas, incluso DOMINGO y FESTIVOS
(Máx. reparación 24 H.)
* Transformaciones
* Placas nuevas y usadas

TEL. 719 06 06
(dos líneas)

C/. Ocaña, 112 (Loc. 16) MADRID

TECNICA



Coordina:
Miguel Angel Quetglas

Novedades técnicas

Osciladores TXCO y para SMD

HERBERT C. JAUCH anuncia una amplia gama de osciladores de cristal compensados en temperatura que se caracterizan por requerir corrientes de entrada muy bajas y presentar alta estabilidad. Disponibles en la gama de frecuencias comprendidas entre 1,0 y 25,0 MHz, *con estabilidad* de frecuencia en función de la temperatura desde 0,5 ppm, permiten cubrir el margen térmico desde -45 hasta +85° C.

Por su parte, la serie SMC presenta un tamaño de 11,5 × 11,5 mm, es compatible TTL hasta 10 puertas o CMOS con carga de 50 pF, se suministra para aplicaciones de montaje en superficie para la gama de frecuencias comprendidas entre 625 kHz y 50 MHz.

Caracterizada por poder trabajar en la gama térmica comprendida entre -10 y +70° C con una estabilidad de 0,01 %, estos dispositivos presentan tiempos de subida y bajada de 8 nanosegundos.

DE APLICACION
GENERAL A PLACAS CPU

Controladores de video en color

Los modelos IMS G332 y G364 desarrollados por INMOS con circuitos integrados monolíticos que proporcionan alta resolución, corrección de gama, cursor de color y la posibilidad de conexión a cualquier microprocesador del mercado en aplicaciones gráficas, de simulación, CAD/CAM y radar.

Además de una tabla de consulta en color de 24 bits y 256 posiciones, un convertidor D/A triple de imagen, generador programable de tiempo de imagen, PLL y micropuerto, estos controladores incluyen memoria de cursor y una vía de acceso de pixels en multiplex incrementada.

Compatibles con el Intel i860, soportan gráficos de alta resolución en pseudocolor a 1, 2, 4 y 8 bits/pixel. La vía de acceso de pixels es multiplex de 32 bits de amplitud del modelo G332 puede también soportar pixels de color real a un régimen de 15 o 16 bits pixel. Los pixels de color real se aceleran y corrigen en gama para crear una salida con una resolución en color muy elevada a niveles de pixel muy altos.

Por su parte, el modelo G364 dispone, además de la memoria de cursor, de una vía de acceso de pixels de 64 bits de amplitud, que le permite sostener pixels de 24 bits de color total, así como pseudocolor de 1, 2, 4 y 8 bits y de color real de 15 o 16 bits.

La memoria de cursor en chip de 64 × 64 pixels utiliza tres colores de 24 bits y puede describirse con cualquier forma.

Su posición en la pantalla queda definida respecto de los ejes X-Y con origen en la parte superior izquierda de la pantalla, lo que implica una mayor flexibilidad y facilidad de uso respecto de otros cursores, en los que la posición es una definición compleja que incluye tanto las señales de sincronismo como las verticales de supresión del haz.

DE APLICACION
EN VIDEO DE CALIDAD

Convertidor D/A dobie de 16 bits

El modelo BURR BROWN DAC 725 es conectable directamente a buses de microprocesador de 8 bits y se suministra en cápsulas DIP plásticas y cerámicas herméticas de 28 patillas.

El error máximo de linealidad es de 0,003 %, tiene una monotonicidad garantizada de 14 bits y el tiempo de establecimiento es de 8 microsegundos. Admite datos a frecuencias de hasta 10 MHz.

Incorpora líneas separadas para chip select, latch control y clear; para restablecer el dispositivo después de una interrupción de la alimentación. Sus opciones de salida son de ±5 y ±10 voltios.

DE APLICACION A SONIDO
DE ALTA CALIDAD

Convertidor de norma Secam/Pal

El TRANSCODER VELSAT es un convertidor de norma de televisión en color, del «standard» francés Secam a la norma Pal utilizada en España. Se presenta en forma de kit, con los elementos necesarios para su conexión a cualquier aparato de norma europea. Cuenta con una entrada de vídeo Secam y dos salidas de vídeo Pal, todas de 1 Vpp y 75 Ω . La banda pasante de luminancia a -3 dB es de 3 MHz. El consumo es de 150 mA y se incluye la fuente de alimentación de 12 voltios.

PARA VIDEOJUEGOS
DOMESTICOS CON SALIDA
SECAM

DAC cuádruple de 8 bits con referencia integrada

El DAC8426 de PRECISION MONOLITHICS es un dispostivo de 8 bits que está dotado de referencia interna de 10 voltios, destinado a instrumentación portátil, sistemas automáticos de test y microordenadores.

Este componente incluye cuatro convertidores de 8 bits, registros temporales de entrada, lógica de control y cuatro amplificadores separadores de salida. Trabaja con una tensión única de +15 voltios consume 180 mW. Totalmente compatible con el «standard» 7226, puede servir como recanal y se presenta en cápsulas DIL de 20 terminales en versión plástico y Cerdip para las gamas de temperatura comercial y militar.

PARA SALIDAS
DE CONTROL ANALOGICO

Convertidor de 5 A +15 V

El MAXIM modelo MAX743 es un convertidor de 3 watios constituido por un chip de doble salida con la opción de ± 12 voltios. Entrega 100 mA a ±15 voltios y 125 mA a ±12 V a partir de una entrada única de 5 V y contiene dos transitores Mosfest internos de potencia.

Construido con un simple inductor de dos polos en lugar de un transformador, sus salidas ajustadas por láser se regulan de forma independiente en torno al ±4 % en alinealidad de tensión, temperatura y corriente de carga.

Para facilitar el trabajo de diseño, al fabricante ofrece unos kits que además del 743 contiene todos los componentes necesarios para construir convertidores CC/CC de ±5 a ±15 ó +12 voltios. Asimismo está disponible un módulo de evaluación que acorta el tiempo de construcción de un convertidor experimental. Este módulo contiene todos los elementos necesarios, incluyendo un circuito impreso, un MAX743 y los componentes externos.

El convertidor presenta una eficiencia del 78 % cuando entrega ±100 mA y del 70 % para cargas de ±10 mA. Este circuito integrado trabaja a 200 kHz y dispone de control en modo de corriente y limitadores de corriente ciclo a ciclo.

DE APLICACION GENERAL

EQUI. S.A.

Hermanos Trueba, 87, bajo
28018 MADRID
Telf. (91) 786 00 14
Fax (91) 507 05 07

* Venta de Máquinas Recreativas y de Azar

* Máquinas de Dardos (English Mark Darts)

Todo tipo de repuestos en dardos

BALLY SENTE, S.A., un elenco inacabable de novedades

La distribuidora en España de BALLY MIDWAY propone máquinas deportivas, «pin-balls» y videojuegos

BALLY SENTE deslumbró al visitante con una selección impresionante de aparatos de recreo para todas las edades. Esta firma madrileña que posee la exclusiva en España para la comercialización de los productos de la estadounidense BALLY SENTE, realzó los acabados donde se combina la habilidad del jugador con el diseño y tecnología más avanzado. El resultado es el cultivo del esparcimiento, el ocio y el recreo.

Ocio imaginativo

Entre las máquinas deportivas una novedad sobresaliente era la «New Super Bowler», la bolera fabricada por la propia BALLY SENTE, que ha sido mejorada con la incorporación del más moderno sistema neumático, el posicionador de bolos y el reenvío de bola, continuo e intensivo.

Por supuesto, la «Super Bowler» ofrece la posibilidad de reducir su tamaño para acoplarlo al espacio deseado. No obstante, caso de que el deseo radique en una máquina de menores dimensiones el «Shuffle Inn» o Bolerín se plantea como el aparato para entretenimiento imaginativo de los jugadores, y el más rentable para sus explotaciones. En este caso se incorpora también el «Big Strike», opción de juego que posibilita demostrar la destreza de cada cual.

La «Diana Golden Darts» no puede faltar, ahora con el añadido del blanco «Scorpion», que se suma al monitor y al detector de dardos.

Emociones

Al incombustible «Trivial Pursuite», que sigue siendo fuente para buenas recaudaciones, se le debe sumar el «Hit the Ice» de uno o cuatro jugadores que simula el deporte del hockey sobre hielo con los inevitables golpes, ataques, jugadas violentas...

Los operadores interesados en el Trivial saben que BALLY SENTE ofrece un contrato-abono anual para el suministro de nuevas memorias con preguntas.

Por último, los «pin-balls» más divertidos con el conejo «Bugs Bunny» y toda la retahila de personajes de «Merry Melodies» a la cabeza, acompañados de «Harley Davidson», un reto porque reproduce con gran verismo el sonido y movimiento de esta popular moto estadounidense.

BALLY SENTE es también distribuidor para España de los tocadiscos de la marca ROWE/AMI que han constituido todo un éxito. Los modelos presentados fueron el tradicional «Nostalgia Bubbler CD», «Laserstart CD-100», «CD-51» y «Wallstart».

Son todos ellos «jukes-boxes» que combinan la gran fiabilidad de ROWE con el maravilloso sonido compact disc en un tocadiscos que traslada al futuro.

Esta mesa de aire recién llegada de Estados Unidos sorprendió a los asistentes

El bolerín «Shuffle Inn», opción de rentabilidad para los operadores

Ana Atienza y Lourdes se encargaron de poner las dosis de simpatía en las detalladas explicaciones a los visitantes

BALLY SENTE, S.A. — MAIBESA, S.A.
Avda. de Valladolid, 63-65 — 28008-Madrid
Tel.: (91) 541 71 12 — Fax: (91) 541 91 38

ANUNCIOS CLASIFICADOS

Venta de máquinas tipo «B»

Vendo negocio explotación máquinas tipo «B». Local en funcionamiento. Decoración lujo. Aire acondicionado. Bar. En plena carretera general y parada de camiones. Muy rentable. Local 150 m². Facilidades. Telf. (93) 237.42.41 ext. 21. Directo propietario. Miami-Platja (Tarragona).

Ofertas

Se vende empresa operadora de máquinas recreativas A y B. Tel. (981) 26.24.97.

Vendo 8 Olimpics Hocheys repasados a 65.000 ptas./unidad. Tel. (972) 77.02.54.

Vendo billares electrónicos de bola grande, tapete nuevo y repasados, como nuevos. 2 tamaños: 1 × 2 m. y 75 × 175 cms. de superficie de juego. Precios 80.000 y 70.000. Telf. (972) 75.78.82.

Compra/ Venta

Ital Game compra máquinas tipo A y B. Telf. (93) 347.45.89

Vendo magníficos futbolines de haya maciza y tipo barco con muñecos de hierro, aptos para contadores. Difícil manipulación. También futbolines 2.ª mano en perfectas condiciones. Telf. (91) 699.32.34.

ANUNCIESE POR CORREO

NOMBRE .....

DIRECCION .....

LOCALIDAD .....TEL .....

D.N.I.....

INSTRUCCIONES

- Los espacios de cada línea son para poner una letra, un número o un signo o bien para dejarlos en blanco para separar palabras.
- El precio del anuncio se ha de multiplicar por el número de quincenas que quieran publicarlo.
- Los anuncios deben ser recibidos, en nuestro diario, 3 días antes de su publicación.
- Sin datos del remitente no se publicará ningún anuncio.

TEXTO DEL ANUNCIO

TARIFAS

Módulo mínimo 89 teclados: 750 ptas.

Precio por letra espacio (teclados): 10 ptas.

Adjuntar al boletín un talón por el importe total a nombre de PEVSA, y enviarlo a «El Recreativo», Plaza Duque de Medinaceli, 5. 08002-Barcelona

Para mayor información llamar a los números telefónicos: (93) 318 02 36/86 / 318 16 82

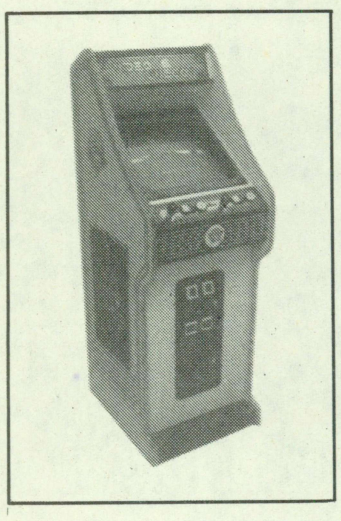
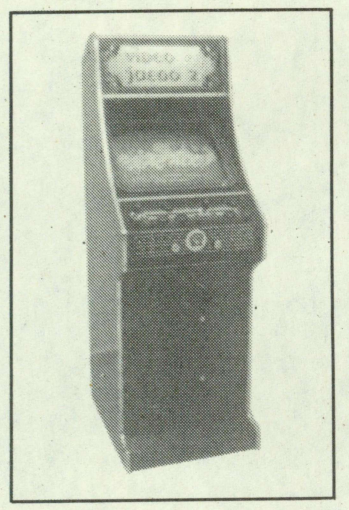
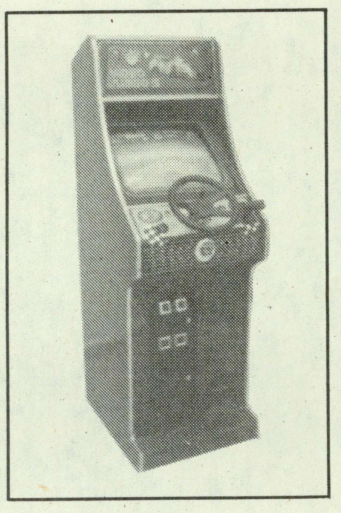
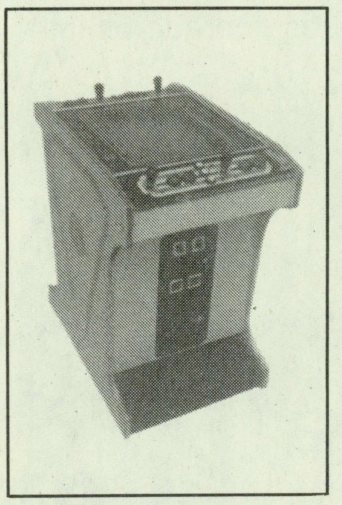
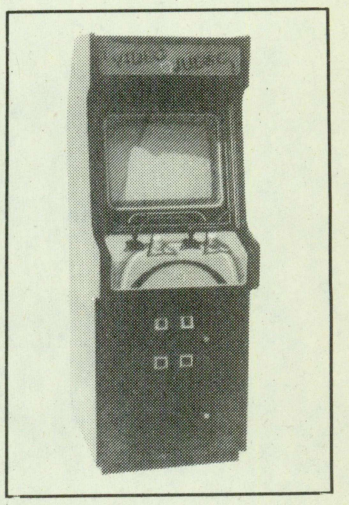
RECREATIVOS G.R., S.A.

M. de JUEGOS Y RECREO

Garantía de Rentabilidad

6 MODELOS A ELEGIR

COCHE, DEPORTES, MESA, MOTO, DISPAROS, HABILIDAD, DIANA

Dos selectores mecánicos de 25 y 100 ptas. o uno electrónico para todo tipo de monedas.

Conector universal para acoplar cualquier tipo de placa.

Precios especiales para comerciales.

INFORMESE: Tels.: (91) 742 38 64 - 320 44 87 - 320 56 21. FAX (91) 742 38 64
COMERCIAL: c./ Circe, 32. Tels.: 742 38 64 - 320 56 21. 28022 Madrid.
FABRICA: Avda. de Castilla, 32. Pol. Ind. El Jardín, Nave 45. Tel. 676 61 92. TORREJON DE ARDOZ (Madrid).

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

Aumento del IVA en Nueva Zelanda

La Asociación de Empresarios Operadores del Automático de Nueva Zelanda (AOSNZ) ha expresado sus críticas a la decisión gubernamental de establecer una tasa de bienes y servicios, puesto que en realidad, bajo tal denominación se esconde un velado Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA) del 12,5 por ciento sobre las máquinas recreativas.

Esta agrupación, la más representativa de este sector en nuestras antípodas, argumenta que no puede añadirse un 12,5 por ciento al precio de la partida en la máquina.

La reivindicación radica en estos momentos justamente en lograr una «tasa cero» por parte del Ejecutivo.

Al igual que ante otra clase de solicitudes, los empresarios neozelandeses están buscando la creación de un frente común que combata esta decisión inicial del Gobierno.

Tal como «ER» viene destacando en las últimas semanas la problemática suscitada en todos los países del globo adquiere tintes muy semejantes, a pesar de la distancia geográfica que pueda distanciarlos.●

Donald Trump y el «Taj Mahal»

El financiero estadounidense, Donald Trump, que encabeza la firma «Trump Organisation» ha manifestado recientemente haber alcanzado un acuerdo final con diversas instituciones bancarias para afrontar los requisitos de petición de bancarrota por la deuda de su casino «Taj Mahal».

Entre las exigencias que debe superar Trump figuran la entrega del 50 por ciento de las acciones del casino.

La polémica del que es probablemente el establecimiento más popular del mundo, retoma los derroteros del pasado noviembre cuando el empresario Carl Icahn, uno de los mayores accionistas del «Taj Mahal» conseguía controlar algunas medidas de dirección que facilitaran que los portadores de bonos ganaran el control del casino de manos de Trump en el supuesto de que los resultados se situaran por debajo de las previsiones.

Caso de que la rentabilidad del casino mejorara, Trump recuperaría el 80 por ciento de las acciones.

No sólo el casino es fuente de preocupación para Trump, puesto que siguen existiendo las presiones financieras para éste adopte un plan que transforme las habitaciones del lujoso «Plaza Hotel» de Nueva York en apartamentos y, por otro lado, el puente aéreo que regenta Nueva York-Washington-Boston va a ser absorbido por la Northwest Airlines, la cuarta compañía aérea de Estados Unidos.●

EL SECTOR EN FERIAS

- 12-14 septiembre: AMOA'91, en Las Vegas, Nevada (EE.UU.).
- 24-26 septiembre: WORLD GAMING CONGRESS AND EXPO, en Las Vegas, Nevada (EE.UU).
- 2- 3 octubre: Jamma Trade Show, en Tokio (Japón).
- 16-17 octubre: Associated Leisure Preview, en Londres (Gran Bretaña).
- 17-20 octubre: ENADA, en Roma (Italia).
- 22-24 octubre: Leisure Industry Week, en Birminghan (Gran Bretaña).
- 13-16 noviembre: IAAPA, en Orlando, Florida (EE.UU).
- 11-14 diciembre: FORAINEXPO-AMUSEXPO, en París (Francia).

Casino egipcio para público israelí

Un lujoso establecimiento de casino fue inaugurado a principios del presente año en la región egipcia bañada por el Mar Rojo.

Curiosamente uno de los grandes atractivos de este local situado a unos 30 kilómetros al sur de Eilat y que incluye un hotel de cinco estrellas (Dolphin City), radica en ser reclamo para los vecinos israelíes, cuya frontera se encuentra muy próxima.

Los israelíes en su país sólo podían acceder a un local de estas características en casinos flotantes en el Mar Rojo.

El casino puede que aminore las tensiones entre árabes y judíos.●

Eire afronta nuevas monedas

Las empresas irlandeses también se verán obligadas a modificar sus «hoppers», como consecuencia del plan gubernamental que prevé para el próximo otoño la modificación de las monedas de cinco y diez peniques.

La administración ha mantenido diversas conversaciones con las diferentes asociaciones del automático y de la industria del «vending» en este país siendo la falta definición a este respecto la principal preocupación para el empresariado.

En 1987 se alcanzó un acuerdo para que existieran tres grupos de monedas. Las de uno y dos peniques, confeccionadas en cobre; las de cinco peniques en níquel, y las de cincuenta peniques y una libra, una mezcla de níquel y cobre.●

Liga mundial de «pin-balls»

Los «pin-balls» siguen en alza. Ya se piensa en una competición liguera

Una asociación recientemente constituida que reza bajo el nombre de «AMOA International Flipper Pin-Ball Association» —íntimamente vinculada con la Amusement and Music Operators Association— organizará el primer campeonato internacional de «pin-ball».

El torneo abarca la realización de torneos internacionales que estarán dotados de trofeos e importantes premios en metálico.

Distinguirá dos categorías: para jóvenes y adultos, puesto que la meta es atraer más público en el disfrute de este tipo de máquinas.

Esta asociación fue fundada con una finalidad no lucrativa y dedicada a la promoción de las máquinas de «pinball». Organizar una liga es el objetivo inmediato delegando en un principio el papel en manos de comerciales existentes en todo el mundo.

Los colaboradores de esta iniciativa son destacadas firmas fabricantes estadounidenses como «Data East», «Bally», «Williams» o «Midway».

Las primeras evidencias de este deseo se están experimentando en Francia y la República Federal de Alemania estos últimos meses.●

GAT C.I.C.M.A. 47

VIAJES LIDER S.A.

Viaja con el sector a todas las ferias del mundo

Programamos sus vacaciones de verano

Consulte precios a:

Viajes Lider, S.A.

c/. Palencia, 3 — 28020 MADRID
Tels. (91) 534 61 34 - 534 63 77
Fax (91) 533 11 94 — Télex 46553

Passeig Sant Joan, 199 — 08037 Barcelona
Tel. (93) 210 12 11 — Télex 50506

EL «RANKING»

Un solo punto sigue separando a GOLDEN CHIP de BABY FORMULA en la cabeza del «ranking» nacional de máquinas «B». Una diferencia que denota la igualdad que ha caracterizado lo que ya se apunta como el período final de la crisis. Por su parte, lentamente la SCALA se afianza en la sexta posición aspirando a ascender todavía algunos puestos más. De momento GOLD RUN y SUPER PIRULO son modelos que se mantienen en la parte templada, aunque la primera observe una mayor progresión a lo largo de las últimas quincenas.

En el apartado de los «pin-balls» no se producen cambios entre los seis modelos más sobresalientes en cuanto a recaudación. Así, 250 C.C. conserva la primera posición con nueve autonomías en cabeza, mientras la CLOWN le sigue a la zaga con cuatro comunidades emplazada en la primera posición. Lo más destacado es la rivalidad entre MUNDIAL 90 y MOONLIGHT, que se decanta paulatinamente del lado de la primera de ellas. PIN BOT continúa siendo la alternativa al dominio absoluto de las máquinas de INDER.

Ranking Nacional de Máquinas B

1. «Golden Chip»..... SEGA
2. «Baby Fórmula»..... FRANCO
3. «Gold Run»..... SEGA
4. «Super Pirulo»..... OPER-COIN
5. «Super Chip»..... SEGA
6. «Scala»..... UNIDESA

Ranking Nacional de Pin-Balls

1. «250 C.C.»..... INDER
2. «Clown»..... INDER
3. «Canasta 86»..... INDER
4. «Mundial 90»..... INDER
5. «Moonlight»..... INDER
6. «Pin Bot»..... UNIDESA

ARFYC, alternativa en video

Una amplia selección de videojuegos era expuesta en el «stand» de ARFYC

Las máquinas de cambio, oferta de esta empresa barcelonesa

La empresa encabezada por Ramón Jovani acudió a Torremolinos con el objetivo de reafirmar su indiscutible vinculación con el recreativo.

La ocasión ha servido para que el profesional conociera de primera mano las innovaciones en el campo del videojuego que ARFYC propone para otorgar más comodidad al jugador. Esta es una de las razones del «Arfyc Video», que puede incluir pantallas de hasta 33 pulgadas o por proyección hasta 250 cm.

A la espera de las sorpresas que ARFYC planea también en el terreno del video, el operador tuvo ocasión de acercarse a las máquinas automáticas de cambio y a la expendedora de tikets. Unos productos encuadrados dentro del «vending» que pretenden proporcionar servicio y mayor recaudación a su establecimiento a través de la empresa Mony M

ARFYC, S.A.
Arístides Maillol, 5-7 — 08028-Barcelona
Telf.: (93) 333 50 66 — Fax: (93) 334 38 94

Iberjuegos'92 S.A.

AVDA. DE LOS CARABANCHELES, 4 - TEL. 611 63 00 - ALCORCON - MADRID

... EN ESTOS TIEMPOS TAN DUROS PARA NUESTRO SECTOR,
Y CON UN ESPIRITU JOVEN Y OPTIMISTA

TE OFRECE: ...

— UNA VARIEDAD DE VIDEO JUEGOS CPU.
(SIEMPRE ENTRE CUARENTA Y CINCUENTA
DIFERENTES) QUE PUEDES VER EN EL MOMENTO,
EN NUESTRAS INSTALACIONES.

— TODA LA GAMA DE APARATOS DEL SECTOR
(VIDEOS, PINBALL, MAQ. TRAGAPERRAS, BILLARES,
FUTBOLINES, BOLERAS, DIANAS, ETC.).

— TOTAL ASESORAMIENTO Y GARANTIA
DE RENTABILIDAD

... Y TAMBIEN

— REPUESTOS Y MANTENIMIENTO

— GESTION Y ASESORAMIENTO
(TRAMITES, DOCUMENTACION
MAQ., E. OPERADORAS, SALONES RECREATIVOS,
ETC.).

ADEMAS...

— UNA FORMA NUEVA DE TRABAJAR NOS AVALA
NUESTROS CLIENTES Y COLABORADORES
LO COMPRUEBAN CADA DIA.

SI TU NO NOS CONOCES

¡¡¡LLAMANOS!!!

RANKING MAQUINAS B

Andalucía

1. «Baby Fórmula».....FRANCO
2. «Gold Run».....SEGA
3. «Golden Chip».....SEGA
4. «Super Pirulo».....OPER-COIN
5. «Scala».....UNIDESA

Máquina en alza: GOLD RUN
Comentario: La posición al alza de GOLD RUN es lo más reseñable.

Aragón

1. «Gold Run».....SEGA
2. «Baby Fórmula».....FRANCO
3. «Golden Chip».....SEGA
4. «Super Pirulo».....OPER-COIN
5. «Nuevo Sol».....OPER-COIN

Máquina en alza: GOLD RUN
Comentario: Quincena sin cambios tras los acontecidos en la anterior.

Asturias

1. «Golden Chip».....SEGA
2. «Gold Run».....SEGA
2. «Baby Fórmula».....FRANCO
4. «Super Chip».....SEGA
5. «Scala».....UNIDESA

Máquina en alza: SUPER CHIP
Comentario: Tampoco hay alteraciones en el Principado.

Baleares

1. «Golden Chip».....SEGA
2. «Gold Run».....SEGA
3. «Baby Formula».....FRANCO
4. «Scala».....UNIDESA
5. «Baby Derby».....FRANCO

Máquina en alza: GOLDEN CHIP
Comentario: Firme posición de las máquinas de SEGA.

Canarias

1. «Baby Fórmula».....FRANCO
2. «Golden Chip».....SEGA
3. «Gold Run».....SEGA
4. «Multipunto».....UNIDESA
5. «Baby Derby».....FRANCO

Máquina en alza: SCALA
Comentario: Las modificaciones de la quincena anterior no redundan en la presente.

Cantabria

1. «Baby Fórmula».....FRANCO
2. «Golden Chip».....SEGA
3. «Super Chip».....SEGA
4. «Gold Run».....SEGA
5. «Multipunto».....UNIDESA

Máquina en alza: GOLDEN CHIP
Comentario: Región poco propensa a variaciones. BABY FORMULA, un líder incombustible.

Castilla-La Mancha

1. «Gold Run».....SEGA
2. «Baby Fórmula».....FRANCO
3. «Golden Chip».....SEGA
4. «Super Pirulo».....OPER-COIN
5. «Nuevo Sol».....OPER-COIN

Máquina en alza: GOLD RUN.
Comentario: Cristaliza el ascenso de GOLD RUN, que ya ocupa la primera posición.

Castilla-León

1. «Baby Fórmula».....FRANCO
2. «Golden Chip».....SEGA
3. «Super Pirulo».....OPER-COIN
4. «Super Chip».....SEGA
5. «Scala».....UNIDESA

Máquina en alza: GOLD RUN
Comentario: El buen hacer de las máquinas de SEGA no son óbice para que BABY FORMULA permanezca en primer lugar.

Catalunya

1. «Golden Chip».....SEGA
2. «Reoca».....INDER
3. «Gold Run».....SEGA
4. «Baby Formula».....FRANCO
5. «Scala».....UNIDESA

Máquina en alza: GOLD RUN
Comentario: Posiciones invariables en el «ranking» catalán.

Euzkadi

1. «Golden Chip».....SEGA
2. «Super Pirulo».....OPER-COIN
3. «Baby Fórmula».....FRANCO
4. «Super Chip».....SEGA
5. «Dersa Club».....DERSA

Máquina en alza: GOLDEN CHIP
Comentario: Los cambios de la quincena anterior obligan en la actual a una ligera estabilidad.

Extremadura

1. «Baby Fórmula».....FRANCO
2. «Golden Chip».....SEGA
3. «Super Chip».....SEGA
4. «Super Pirulo».....OPER-COIN
5. «Baby Derby».....FRANCO

Máquina en alza: BABY FORMULA
Comentario: Un «ranking» inalterable no invita a grandes alteraciones.

Galicia

1. «Golden Chip».....SEGA
2. «Baby Fórmula».....FRANCO
3. «Gold Run».....SEGA
4. «Super Chip».....SEGA
5. «Baby Derby».....FRANCO

Máquina en alza: SUPER CHIP
Comentario: No se producen cambios. Buenos niveles para SUPER CHIP.

La Rioja

1. «Baby Fórmula».....FRANCO
2. «Golden Chip».....SEGA
3. «Gold Run».....SEGA
4. «Super Pirulo».....OPER-COIN
5. «Multibaby».....OPER-COIN

Máquina en alza: GOLD RUN
Comentario: La alternancia SEGA-FRANCO se mantiene.

Madrid

1. «Golden Chip».....SEGA
2. «Baby Fórmula».....FRANCO
3. «Gold Run».....SEGA
4. «Super Pirulo».....OPER-COIN
5. «Nuevo Sol».....OPER-COIN

Máquina en alza: GOLD RUN.
Comentario: Sin duda, el papel destacado corresponde a GOLD RUN.

Murcia

1. «Golden Chip».....SEGA
2. «Baby Formula».....FRANCO
3. «Gold Run».....SEGA
4. «Multibaby».....OPER-COIN
5. «Super Pirulo».....OPER-COIN

Máquina en alza: GOLDEN CHIP
Comentario: Las constantes del «ranking» murciano se mantienen.

Navarra

1. «Baby Fórmula».....FRANCO
2. «Golden Chip».....SEGA
3. «Gold Run».....SEGA
4. «Super Pirulo».....OPER-COIN
5. «Nuevo Sol».....OPER-COIN

Máquina en alza: GOLDEN CHIP
Comentario: Los modelos de SEGA se perfilan como los más recaudadores.

Comunidad Valenciana

1. «Baby Fórmula».....FRANCO
2. «Golden Chip».....SEGA
3. «Gold Run».....SEGA
4. «Scala».....UNIDESA
5. «Multipunto».....UNIDESA

Máquina en alza: SCALA.
Comentario: La región levantina proyecta animación en sus recaudaciones. La SCALA, en alza.

El «ranking» de máquinas «B» se realiza a través de un sondeo estadístico efectuado entre diferentes empresas operadoras de cada una de las provincias. Posteriormente el resultado obtenido se expone en la clasificación de las cinco máquinas más recaudadoras de cada autonomía.•

RANKING «PIN-BALL»

Andalucía
1. «Moon Light».....INDER
2. «Mundial 90».....INDER
3. «Clown».....INDER
4. «250 C.C.».....INDER
5. «Canasta 86».....INDER

Máquina en alza: MUNDIAL 90
Comentario: Confirmado el ascenso de MUNDIAL 90 en un orden plenamente copado por las máquinas INDER.

Aragón
1. «250 C.C.».....INDER
2. «Clown».....INDER
3. «Canasta 86».....INDER
4. «Moon Light».....INDER
5. «Mundial 90».....INDER

Máquina en alza: CLOWN
Comentario: Mes de transición en esta región que también encuentra en INDER un claro botón de muestra.

Asturias
1. «Mundial 90».....INDER
2. «Clown».....INDER
3. «250 C.C.».....INDER
4. «Canasta 86».....INDER
5. «Pole Position».....SEGA

Máquina en alza: MUNDIAL 90
Comentario: La región asturiana no delimita variaciones tras el liderazgo de MUNDIAL 90.

Baleares
1. «250 C.C.».....INDER
2. «High Speed».....UNIDESA
3. «Mephisto».....UNIDESA
4. «Star Wars».....SEGA
5. «Clown».....INDER

Máquina en alza: CLOWN
Comentario: Las máquinas de INDER inician su aproximación en este «ranking».

Canarias
1. «Montecarlo».....VIFICO
2. «250 C.C.».....INDER
3. «Mundial 90».....INDER
4. «Clown».....INDER
5. «High Speed».....UNIDESA

Máquina en alza: MUNDIAL 90 y CLOWN
Comentario: Confirman sus expectativas los modelos de INDER.

Cantabria
1. «Clown».....INDER
2. «250 C.C.».....INDER
3. «Canasta 86».....INDER
4. «Brave Team».....INDER
5. «Pin-Bot».....UNIDESA

Máquina en alza: CANASTA 86
Comentario: Claro dominio de la empresa madrileña.

Castilla-La Mancha
1. «Canasta 86».....INDER
2. «Mundial 90».....INDER
3. «250 C.C.».....INDER
4. «Moon Light».....INDER
5. «Montecarlo».....VIFICO

Máquina en alza: MUNDIAL 90
Comentario: MUNDIAL 90 sigue escalando posiciones.

Castilla-León
1. «Clown».....INDER
2. «250 C.C.».....INDER
3. «Mundial 90».....INDER
4. «Moon Light».....INDER
5. «Lap By Lap».....INDER

Máquina en alza: MUNDIAL 90
Comentario: Prosigue el evidente equilibrio.

Catalunya
1. «250 C.C.».....INDER
2. «Mundial 90».....INDER
3. «Mephisto».....UNIDESA
4. «Slalom».....UNIDESA
5. «Moon Light».....INDER

Máquina en alza: MUNDIAL 90
Comentario: Este modelo de INDER, el más atractivo.

Euzkadi
1. «250 C.C.».....INDER
2. «Lap By Lap».....INDER
3. «Canasta 86».....INDER
4. «Clown».....INDER
5. «Brave Team».....INDER

Máquina en alza: 250 C.C.
Comentario: El liderazgo no tiene alternativa en esta Comunidad.

Extremadura
1. «250 C.C.».....INDER
2. «Clown».....INDER
3. «Mundial 90».....INDER
4. «Canasta 86».....INDER
5. «Moon Light».....INDER

Máquina en alza: MUNDIAL 90
Comentario: También esta máquina se configura con mayor proyección.

Galicia
1. «250 C.C.».....INDER
2. «Clown».....INDER
3. «Mundial 90».....INDER
4. «Moon Light».....INDER
5. «Pin-Bot».....UNIDESA

Máquina en alza: MUNDIAL 90
Comentario: Sigue el ascenso de este modelo de INDER.

La Rioja
1. «Clown».....INDER
2. «Slalom».....UNIDESA
3. «Pin-Bot».....UNIDESA
4. «Canasta 86».....INDER
5. «250 C.C.».....INDER

Máquina en alza: 250 C.C.
Comentario: Alternancia UNIDESA-INDER en esta Comunidad.

Madrid
1. «250 C.C.».....INDER
2. «Moon Light».....INDER
3. «Clown».....INDER
4. «Canasta 86».....INDER
5. «Mundial 90».....INDER

Máquina en alza: 250 C.C.
Comentario: Las «motos» en cabeza. El sello, de INDER.

Murcia
1. «250 C.C.».....INDER
2. «Canasta 86».....INDER
3. «Moon Light».....INDER
4. «Clown».....INDER
5. «Pin-Bot».....UNIDESA

Máquina en alza: 250 C.C.
Comentario: Liderazgo consolidado de 250 C.C.

Navarra
1. «Clown».....INDER
2. «250 C.C.».....INDER
3. «Mephisto».....UNIDESA
4. «Canasta 86».....INDER
5. «Moon Light».....INDER

Máquina en alza: CLOWN.
Comentario: Posiciones inalterables en la Comunidad foral.

Comunidad Valenciana
1. «250 C.C.».....INDER
2. «Canasta 86».....INDER
3. «Clown».....INDER
4. «Montecarlo».....VIFICO
5. «Moon Light».....INDER

Máquina en alza: CLOWN
Comentario: Equilibrio es la nota predominante en la región levantina.

El «ranking» de «pin-balls» se realiza mediante un sondeo estadístico efectuado entre diferentes empresas operadoras existentes en cada una de las provincias españolas. Posteriormente los resultados se reflejan en la clasificación de las cinco máquinas más recaudadoras de cada autonomía. •

B-82 / B-1867 / 90-00229
MAYOR
&
MENOR
HI
LO
250
AVANCES
250
MISTERY
250
500
450
200
250
175
300
400
150
125
350
NADA
25
50
75
100
DOBLE
EL LANZA MAYOR & MENOR
LAS FICHAS SE OBTIENEN POR EL DISPLAY
777
5000 PTAS.
2500 PTAS.
7 7 300 7 7
250
200
150
100
50
25
DOBLAR JUGADA
MENOR
PLANTARSE
MAYOR
COBRAR
CIRSA
Scala
UNIDESA
La Máquina
CIRSA
UNIDESA®
UNIVERSAL DE
DESARROLLOS ELECTRONICOS S.A.
Ctra. Castellar, 298
08226 TERRASSA Barcelona España
Tel. 93/785 77 62*
Télex 59472 SAIR-E Fax 93/783 03 25
CIRSA - DPTO. PUBLICIDAD Y RR. PP.